

264-00-1MG-18

n.244
652692200

Il presente Catalogo Pezzi di Ricambio è costituito da due parti: la prima, definita come "Catalogo base", comprende i particolari montati sulla testa più significativa (la prima dell'elenco in copertina); la seconda comprende tutti i particolari delle altre teste basi o derivate, che differiscono da quella del Catalogo base.

Le Teste basi sono elencate in copertina con un carattere più grande rispetto a quello delle derivate.

Nella consultazione del Catalogo tenere presente che:

1. Tutti i particolari non fornibili scolti non vengono richiamati singolarmente, ma soltanto illustrati nel gruppo d'appartenenza.
2. I riferimenti delle figure dei particolari che compongono il gruppo sono di norma raggruppati in una parentesi. In alcuni casi però, dove non è possibile il raggruppamento, i numeri che nelle tavole illustrate richiamano i singoli pezzi sono affiancati dallo stesso segno particolare, con cui è indicato l'intero gruppo.
3. Sulle tavole relative alle altre teste sono elencati tutti i particolari diversi o non montati sulla testa del Catalogo Base.

Dette tavole portano in alto a destra il simbolo della testa cui si riferiscono (con indicato fra parentesi - nel caso di derivata - il simbolo della testa da cui deriva).

I disegni di questo gruppo di tavole illustrano soltanto i pezzi nuovi o sostanzialmente diversi rispetto a quelli montati sulla testa più significativa del Catalogo.

I particolari richiamati come simbolo, ma non illustrati, conservano lo stesso numero di figura dei corrispondenti raffigurati sul Catalogo base.

I particolari comuni a tutte le teste comprese nel Catalogo, vengono richiamati soltanto nel primo gruppo di tavole

I particolari definiti come "pezzi annullati" si intendono quelli non montati sulla testa a cui la tavola si riferisce. Nel caso di un gruppo annullato, viene indicato soltanto il simbolo del gruppo, ma devono intendersi annullati anche tutti i particolari componenti il gruppo stesso.

Per ogni testa viene sempre riportata interamente la tavola relativa agli organi di cucitura

Per facilitare la ricerca viene riportato l'indice numerico di tutti i particolari illustrati sul Catalogo base, con la relativa tavola in cui gli stessi sono richiamati.

AGHI

Gli aghi sono contraddistinti dal sistema e dalla finezza, la quale indica il diametro medio espresso in centesimi di millimetro.

Il sistema dell'ago e la finezza sono marcati oltre che sulla busta, anche sull'ago stesso.

Nelle ordinazioni precise, oltre il simbolo, il sistema e la finezza degli aghi desiderati. In caso di dubbio, allegare, un ago campione o una bustina vuota.

A V V E R T E N Z A

Nella richiesta di parti di ricambio citare sempre il relativo numero di matricola della macchina, il simbolo del particolare e la denominazione ufficiale usata sul catalogo.

This spare parts catalogue is made up of two parts: in the first one, called "basic catalogue", all the details of most representative head are listed (the first head listed on the cover); the second one includes the details of the other main heads or derived ones, which are different from that of the basic catalogue.

The main heads are listed on the cover in bigger lettering to distinguish them from the derived heads.

When you consult the catalogue will you please note that:

1. all parts which cannot be supplied by themselves are not indicated alone, but shown together with the group to which they belong;
2. the references of the pictures of the parts making up the group are usually put in brackets.

In some cases, however, when their grouping is not possible, the numbers of the various parts in the tables are marked with the same particular sign with which the whole group is indicated.

3. In the tables of the other heads there are listed all the parts not fitted on the head in the basic catalogue.

These tables are marked at the top right-hand corner with the symbol of the head which the table refers to.

The drawings in this group of tables show only the parts which are new or basically different from those fitted on the most representative head in the catalogue.

The parts which are represented only by the symbol but not illustrated keep the same figure number as the corresponding parts shown in the basic catalogue.

The parts which are common to all the heads in the catalogue are listed only in the first group of tables.

Parts marked "annulled part" are those not fitted on the head which the table refers to. When an assembly has been annulled only the assembly symbol is specified, but all the parts forming the assembly must also be considered annulled.

For each head the table for sewing parts is always repeated completely.

To make it easier to locate the parts, the reference numbers of all of those shown in the basic catalogue are listed together with the number of the table in which they are to be found.

NEEDLES

The needles are marked with system and size; the size indicates the average diameter in hundredths of a millimeter.

The system and size of the needle are shown on the packet as well as on the needle itself.

When ordering please state symbol, system and size. If you have doubts, enclose a sample needle or an empty packet with your order.

ATTENTION

When ordering spare parts always state the serial number of the machine, the symbol of the part in question and the description given in the catalogue.

Ce catalogue "pièces détachées" est formé de deux parties: la première appelée "catalogue base" comprend toutes les pièces montées sur la tête la plus significative (celle en tête de la liste de couverture), la seconde comprend toutes les pièces montées sur les autres têtes de base ou dérivées qui sont différentes de celle du "catalogue base".

Les têtes de base sont énumérées sur la couverture, en caractères plus grands que les têtes dérivées.

Lorsque l'on consulte le catalogue, se souvenir que:

1. Toutes les pièces qui ne sont pas fournies séparément mais qui font partie d'un groupe, ne sont pas indiquées séparément.
2. Les symboles des pièces qui forment un groupe sont regroupés entre parenthèses. Cependant, lorsque ceci n'a pas été possible, les symboles, qui dans les tables d'illustration correspondent aux pièces, sont suivis du même signe particulier qui indique le groupe tout entier.

3. Dans les tables relatives aux autres têtes, nous avons indiqué toutes les pièces différentes de celles de tête du "catalogue base" ou qui ne sont pas montées sur ces dernières.

Ces tables portent, en haut à droite, le symbole des têtes auxquelles elles se réfèrent (pour les dérivées, le symbole de la tête de laquelle elles dérivent est indiqué entre parenthèses).

Les dessins de ce groupe de tables représentent seulement les nouvelles pièces ou celles qui sont différentes des pièces montées sur la tête la plus significative du catalogue.

Les pièces indiquées par un symbole, mais qui ne sont pas illustrées, gardent le même numéro de dessin que celles correspondantes, illustrées sur le catalogue base.

Les pièces communes à toutes les têtes du catalogue, sont indiquées seulement dans le premier groupe de tables.

Les pièces définies comme "pièces annulées" sont celles qui ne sont pas montées sur la tête à laquelle se réfère la table. Dans le cas de l'annulation d'un groupe, nous indiquons seulement le symbole du groupe, mais toutes les pièces qui forment ce groupe sont annulées.

Pour chaque tête est toujours indiquée la table se référant aux organes de couture.

Pour faciliter la recherche, le catalogue renferme l'index numérique de toutes les pièces illustrées avec indication de la table dans laquelle elles sont indiquées.

AIGUILLES

Les aiguilles se différencient par le système et la grosseur, laquelle indique le diamètre moyen exprimé en centièmes de millimètre.

Le système de l'aiguille et sa grosseur, sont indiqués non seulement sur le sachet mais également sur l'aiguille.

Dans la commande, préciser, en plus du symbole, le système et la grosseur des aiguilles désirées. En cas de doute, joindre une aiguille comme modèle ou un sachet vide.

ATTENTION

Dans la commande de pièces détachées, indiquer toujours le numéro de la machine, le symbole de la pièce et la dénomination officielle mentionnée sur le catalogue.

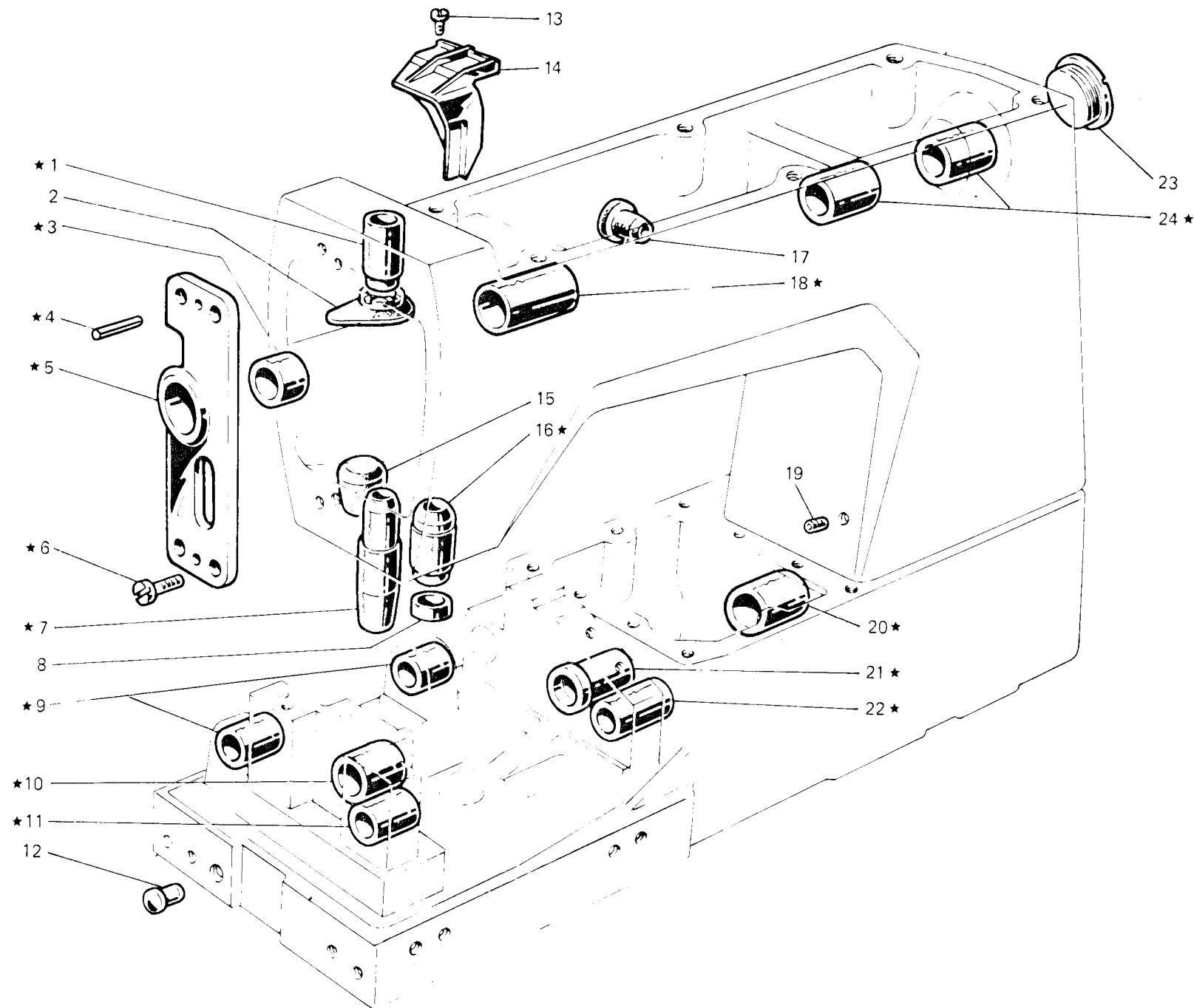


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1	308619-3-20 308032-0-00	1 1	base e braccio con bussole bussola	base and arm with bushes bush		base et bras avec bagues bague	
2	308215-0-00	1	protezione olio	oil protection		protection huile	
3	308858-0-00	1	bussola	bush		bague	
4	706454-0-00	2	spina	pin		goupille	
5	308859-2-00	1	supporto con bussola	support with bush		support avec bague	
6	722084-2-00	4	vite	screw		vis	
7	308406-0-00	1	bussola	bush		bague	
8	308218-0-00	1	scodellino inferiore	lower cup		cuvette inférieure	
9	308296-0-00	2	bussola	bush		bague	
10	308293-0-02	1	bussola	bush		bague	
11	308297-0-00	1	bussola	bush		bague	
12	202398-0-10	1	tappo	plug		bouchon	
13	721444-2-00	1	vite	screw		vis	
14	308138-0-11	1	carter paraolio	oil retainer		carter protection huile	
15	308094-0-00	1	tappo foro bussola	plug		bouchon	
16	308031-0-00	1	bussola	bush		bague	
17	303501-0-10	1	tappo per foro tendifilo	plug		bouchon	
18	308852-0-00	1	bussola	bush		bague	
19	729032-2-00	1	vite	screw		vis	
20	308086-0-10	1	bussola	bush		bague	
21	308009-0-00	1	bussola	bush		bague	
22	308298-0-00	1	bussola	bush		bague	
23	302356-0-10	1	tappo	plug		bouchon	
24	308853-0-00	2	bussola	bush		bague	

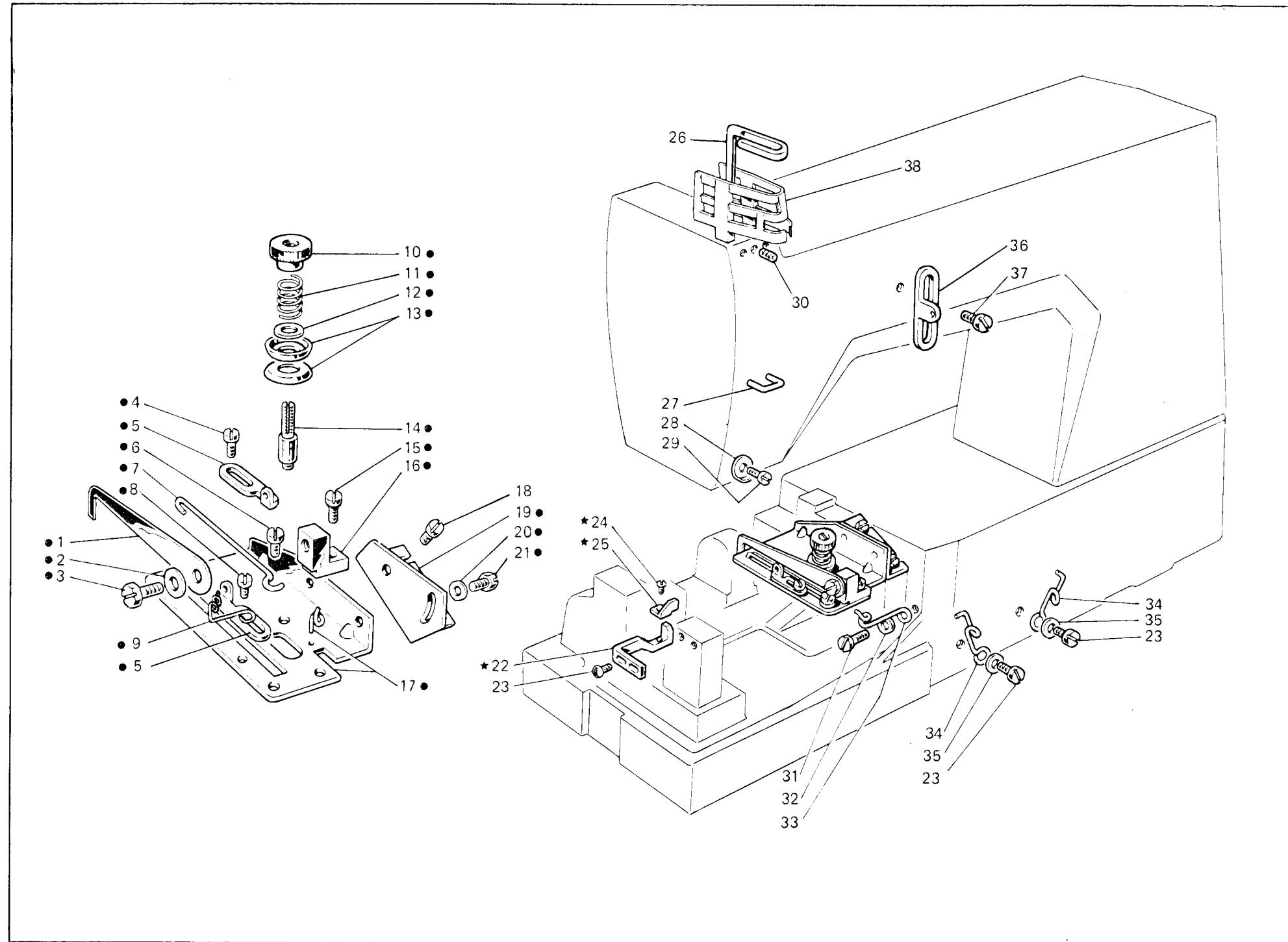


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	311471-4-00	1	gruppo salva ago	rear needle guard assembly	groupe protège-aiguille		
●	310606-4-00	1	gruppo tensione crochet inf.	tension assembly for lower looper rod	groupe tension crochet inférieur		
1	308556-0-00	1	astina	washer	tige		
2	705201-0-00	1	rondella	screw	rondelle		
3	740220-2-00	1	vite	screw	vis		
4	741413-2-00	1	vite	screw	vis		
5	302172-0-10	2	passafilo	thread guide	passe-fil		
6	741612-0-00	1	vite	screw	vis		
7	308558-0-00	1	traversino	tie-rod	traverse		
8	741433-2-00	1	vite	screw	vis		
9	206841-0-01	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
10	302204-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
11	300310-0-10	1	molla	spring	ressort		
12	704218-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
13	200324-0-10	2	disco tensione	tension disc	disque tension		
14	300391-0-10	1	perno a vite	threaded pin	pivot à vis		
15	741642-2-00	1	vite	screw	vis		
16	302168-2-10	1	supporto	support	support		
17	308553-2-00	1	piastra	plate	plaque		
18	721444-2-00	2	vite	screw	vis		
19	308551-0-00	1	squadretta	bracket	équerre		
20	704104-2-00	2	rondella	washer	rondelle		
21	740210-2-00	2	vite	screw	vis		
22	310746-0-00	1	salva ago	rear needle guard	protège-aiguille		
23	300483-0-10	4	vite	screw	vis		
24	203231-0-10	1	vite	screw	vis		
25	310747-0-00	1	spingi asola	front needle guard	pare-boucle		
26	302136-0-12	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
27	308137-0-00	1	cavallotto	coupling	cavalier		
28	308201-0-01	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
29	724420-2-00	1	vite	screw	vis		
30	729012-2-00	3	vite	screw	vis		
31	741682-0-00	1	vite	screw	vis		
32	704302-4-00	1	rondella	washer	rondelle		
33	302149-0-11	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
34	311098-0-00	2	passafilo	thread guide	passe-fil		
35	704210-4-00	2	rondella	washer	rondelle		
36	308200-0-01	2	guidafilo	thread guide	guide-fil		
37	303045-0-10	2	vite	screw	vis		
38	313375-0-01	1	protezione tendifilo sup.	upper thread take-up protection	protection tendeur du fil supérieur		

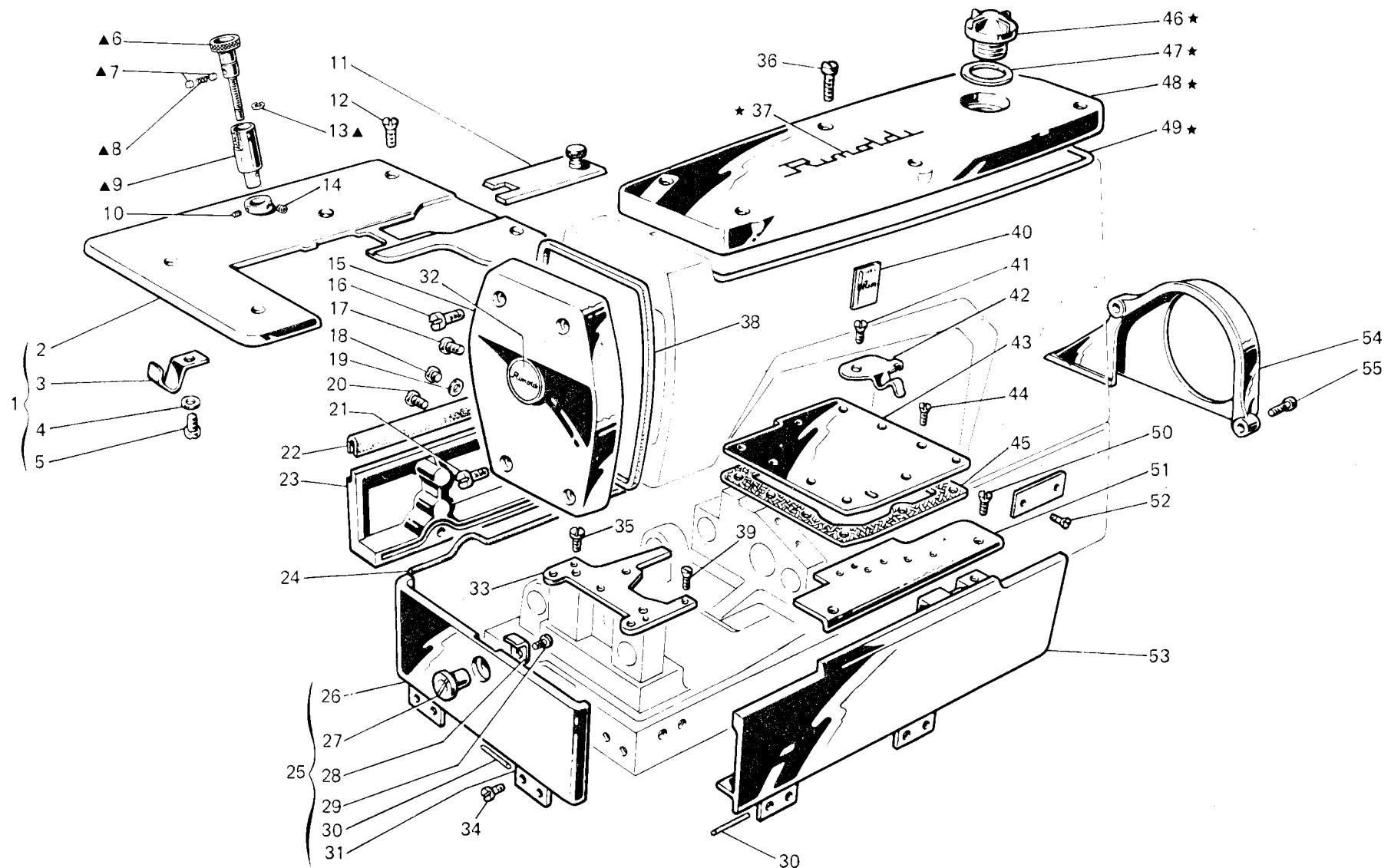


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Q.t. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲	311779-4-00	1	gruppo regol. trasp. griffa sup.	upper feed dog transport ass.	groupe transport griffe sup.		
★	308103-4-10	1	coperchio superiore completo	upper cover assembly	couvercle supérieur complet		
1	309095-4-00	1	piano di lavoro completo	working plate assembly	plan de travail complet		
2	309357-2-00	1	piano di lavoro	working plate	plan de travail		
3	309351-0-00	1	molla	spring	ressort		
4	704306-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
5	720411-2-00	1	vite	screw	vis		
6	311777-0-00	1	pomolo	knob	pommeau		
7	943453-0-00	2	pastiglia	plug	bouchon		
8	943455-0-00	1	molla	spring	ressort		
9	311778-0-01	1	cannotto	column	fourche		
10	745812-2-00	1	vite	screw	vis		
11	309195-2-00	1	coperchio scorrevole	sliding cover	couvercle coulissant		
12	744636-2-00	5	vite	screw	vis		
13	700209-0-00	1	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
14	730022-2-00	1	vite	screw	vis		
15	308100-0-01	1	coperchio laterale	side cover	couvercle latéral		
16	302354-0-20	2	vite superiore	upper screw	vis supérieur		
17	742214-2-00	1	vite	screw	vis		
18	204752-0-10	1	vite	screw	vis		
19	705975-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
20	741088-2-00	2	vite fissa carter	screw	vis		
21	302353-0-10	2	vite inferiore	lower screw	vis inférieur		
22	309088-0-01	1	guarnizione	gasket	garniture		
23	309355-0-00	1	carter posteriore	rear cover	carter arrière		
24	309084-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
25	309139-4-00	1	carter laterale compl.	side cover assembly	carter latéral complet		
26	309126-3-00	1	carter laterale	side cover	carter latéral		
27	309372-0-00	1	perno	pin	pivot		
28	309371-0-00	1	chiavistello	key	clé		
29	741658-2-00	1	vite	screw	vis		
30	707556-0-00	4	spina	pin	goupille		
31	309332-0-00	4	cerniera	hinge	charnière		
32	304662-0-10	1	targhetta	plate	plaque		
33	308783-2-00	1	piastra porta placka	plate	plaque		
34	300483-0-10	8	vite per cerniera	screw for hinge	vis pour charnière		
35	302355-0-10	2	vite per piastra	screw for plate	vis pour plaque		
36	742282-2-00	6	vite	screw	vis		
37	300006-0-12	2	decalcomania	decalcomania	décalcomanie		
38	308128-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
39	744730-0-00	2	vite per placka ago	screw for needle plate	vis pour plaque à aiguille		
40	788131-0-01	1	decalcomania sist. aghi	needles syst. decalcomania	décalcomanie syst. aiguilles		
41	721474-2-00	1	vite	screw	vis		
42	309360-0-00	1	molla chiusura carter	spring	ressort		
43	309324-2-10	1	piastra	plate	plaque		
44	741936-2-00	9	vite	screw	vis		
45	309323-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
46	202239-0-10	1	cupolina	cup	coupole		
47	705970-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		

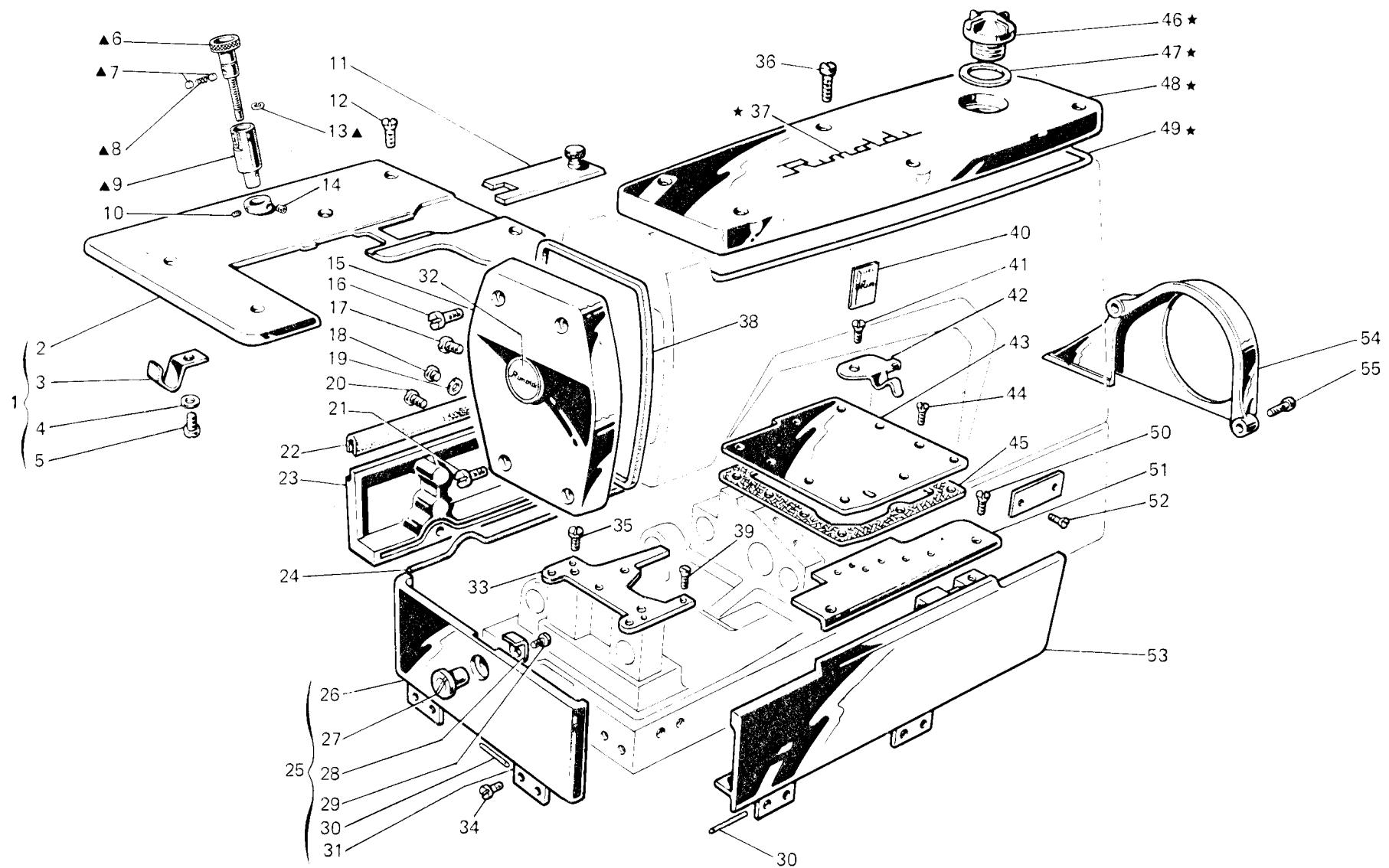


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qty. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
48	308102-0-00	1	coperchio superiore	upper cover	couvercle supérieur		
49	308129-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
50	744656-2-00	2	vite	screw	vis		
51	309255-0-00	1	piastra piano di lavoro	plate	plaque plan de travail		
52	202165-0-10	2	vite per targhetta	screw for plate	vis pour plaquette		
53	309177-3-00	1	carter anteriore compl.	front cover assembly	carter avant complet		
54	308462-0-00	1	copricinghia per volantino	belt cover	couver-courroie		
55	721475-2-00	2	vite	screw	vis		

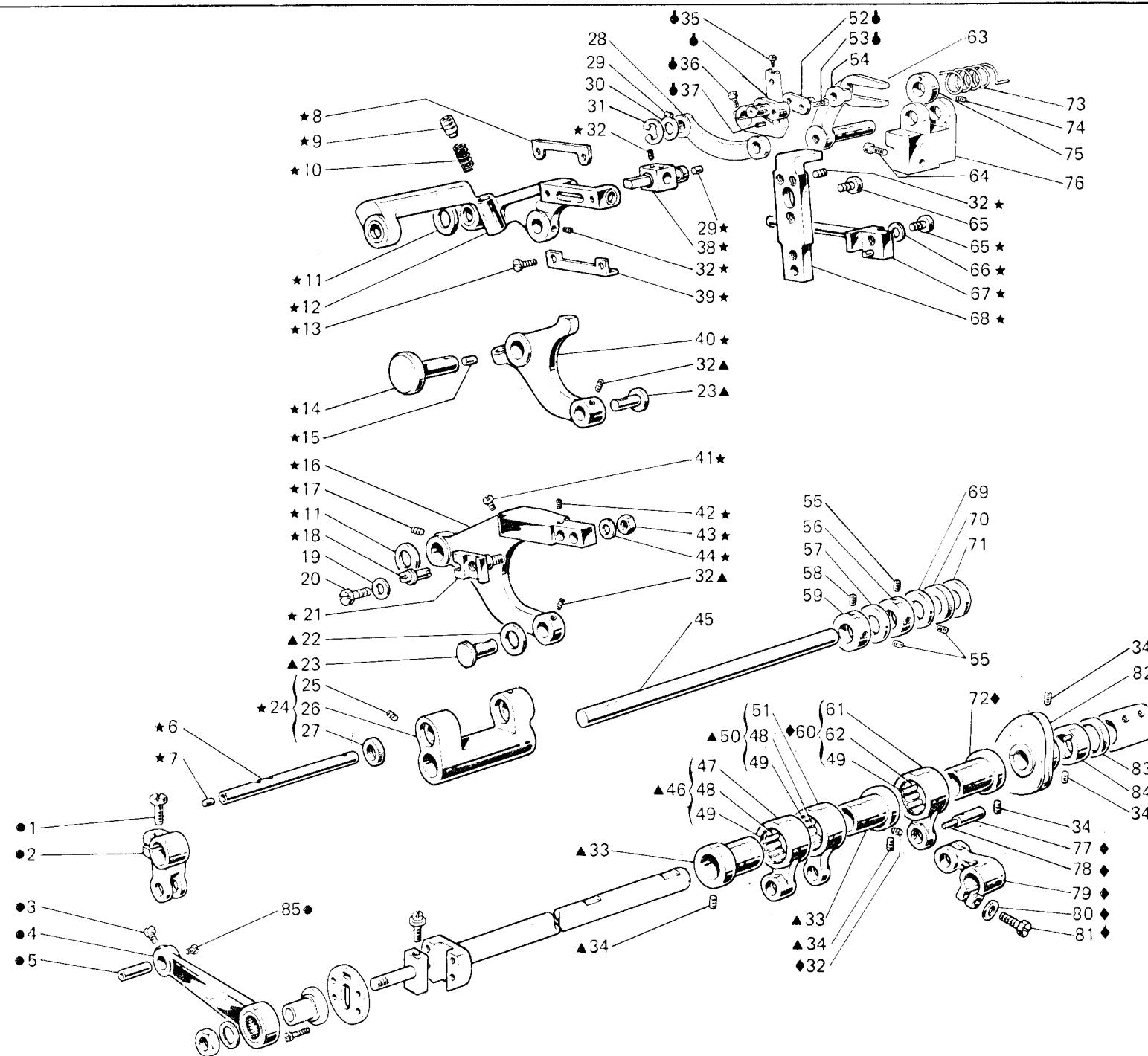


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲	311787-5-00	1	gruppo porta griffa (con fig. ★)	feed dog holder ass. (with fig. ★)	groupe porte griffe (avec fig. ★)		
★	311786-4-00	1	gruppo porta griffa	feed dog holder assembly	groupe porte griffe		
●	308286-4-10	1	gruppo leva	lever assembly	groupe levier		
◆	310630-4-00	1	gruppo comando crochet	looper control assembly	groupe commande crochet		
◆	311782-3-00	1	manovella trasporto compl.	transport crank assembly	manivelle transport compl.		
1	202486-0-10	1	vite	screw	vis		
2	301519-2-11	1	attacco	coupling	raccord		
3	742813-0-00	1	vite	screw	vis		
4	308283-2-00	1	leva	lever	levier		
5	308285-2-02	1	perno	pin	pivot		
6	311783-2-00	1	perno con tappo	pin with plug	pivot avec bouchon		
7	301608-0-00	1	tappo	plug	bouchon		
8	310560-0-00	1	piastrina superiore	upper plate	plaque supérieure		
9	310569-0-00	1	vite	screw	vis		
10	310568-0-00	1	molla	spring	ressort		
11	309560-0-00	3	rondella	washer	rondelle		
12	310554-2-00	1	braccio con bussola	arm with bush	bras avec baguette		
13	741722-2-00	2	vite	screw	vis		
14	310556-2-00	1	perno con tappo	pin with plug	pivot avec bouchon		
15	202468-0-10	1	tappo	plug	bouchon		
16	310575-0-00	1	braccio porta griffa	feed dog arm	bras porte griffe		
17	745815-2-00	1	vite	screw	vis		
18	304612-0-10	1	perno eccentrico	eccentric pin	pivot excentrique		
19	704406-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
20	304684-0-10	1	vite fiss. griffa inf.	screw fixing lower feed dog	vis fixe griffe inférieur		
21	304616-0-11	1	squadretta porta griffa	bracket	équerre		
22	704819-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
23	310585-0-00	2	perno	pin	pivot		
24	310580-4-01	1	supporto oscillante compl.	oscillating support assembly	support coulissant compl.		
25	729013-2-00	2	vite	screw	vis		
26	310579-2-00	1	supporto oscillante	oscillating support	support coulissant		
27	308190-0-00	2	anello di tenuta	retainer ring	baguette d'étanchéité		
28	310573-2-00	1	giunto con tappo	joint with plug	joint avec bouchon		
29	311253-0-00	2	tappo	plug	bouchon		
30	704824-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
31	700209-0-00	1	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
32	745800-2-00	9	vite	screw	vis		
33	310588-2-00	2	eccentrico con viti	eccentric with screw	excentrique avec vis		
34	727215-0-00	9	vite	screw	vis		
35	741413-0-00	1	vite	screw	vis		
36	744332-2-00	1	vite	screw	vis		
37	707210-0-00	1	spina elastica	split pin	goupille réglable		
38	310558-2-01	1	perno	pin	pivot		
39	310559-0-00	1	piastrina inferiore	lower plate	plaque inférieure		
40	310555-0-00	1	forcella	fork	fourche		
41	741445-0-00	1	vite	screw	vis		
42	745812-2-00	1	vite	screw	vis		
43	746407-2-00	1	dado	nut	écrou		
44	704226-2-00	1	rondella	washer	rondelle		

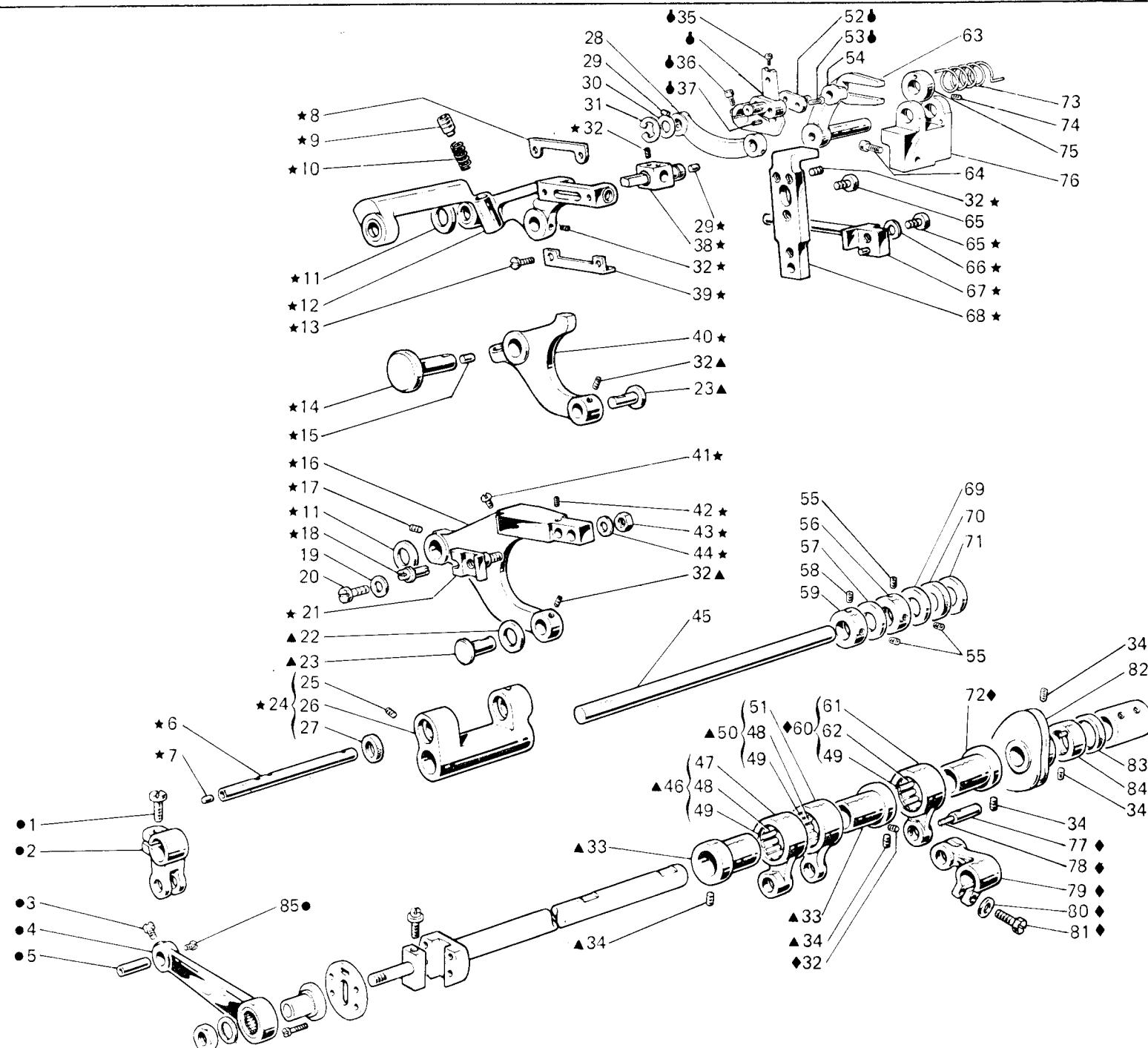


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Anzahl Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
45	308289-2-00	1	perno	pin		pivot	
46	310597-4-00	1	giunto completo	joint assembly		joint complet	
47	310593-0-00	1	giunto	joint		joint	
48	310583-0-00	2	gabbia a rullini	needles cage		cage à aiguilles	
49	201143-0-10	6	anello di tenuta	retainer ring		bague d'étanchéité	
50	310598-4-00	1	giunto completo	joint assembly		joint complet	
51	310594-0-00	1	giunto	joint		joint	
52	311781-4-00	1	piastrina cursore	slider plate		plaque curseur	
53	927619-0-00	2	vite	screw		vis	
54	311773-0-00	1	pattino	sliding block		patin	
55	745136-2-00	3	vite	screw		vis	
56	309838-2-00	1	anello di registro con viti	adjustment ring with screw		bagu de réglage avec vis	
57	704846-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
58	728232-0-00	1	vite	screw		vis	
59	309839-2-00	1	anello di registro con viti	adjustment ring with screw		bagu de réglage avec vis	
60	310599-4-00	1	giunto completo	joint assembly		joint complet	
61	310595-0-00	1	giunto	joint		joint	
62	310584-0-00	1	gabbia a rullini	needles cage		cage à aiguilles	
63	311774-0-00	1	forcella	fork		fourche	
64	722432-2-00	1	vite	screw		vis	
65	722411-2-00	2	vite	screw		vis	
66	703005-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
67	310557-2-10	1	albero porta griffa	shaft		arbre	
68	310615-2-00	1	piastrina	plate		plaque	
69	705029-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
70	308287-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring		bagu d'étanchéité	
71	704347-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
72	310589-2-00	1	eccentrico con viti	eccentric with screw		excentrique avec vis	
73	303041-0-11	1	molla	spring		ressort	
74	745014-2-00	1	vite	screw		vis	
75	303044-0-10	1	anello	ring		anneau	
76	311775-0-00	1	supporto	support		support	
77	307704-0-00	1	perno	pin		pivot	
78	778238-0-00	1	stoppino	wick		mèche	
79	310596-2-00	1	braccio	arm		bras	
80	704218-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
81	300377-0-10	1	vite	screw		vis	
82	308971-3-00	1	tendifilo a camma con viti	cam thread take-up		tendeur du fil à came	
83	308119-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring		bagu d'étanchéité	
84	308967-2-01	1	anello limitatore	limiter ring		bagu	
85	304640-0-10	1	vite	screw		vis	

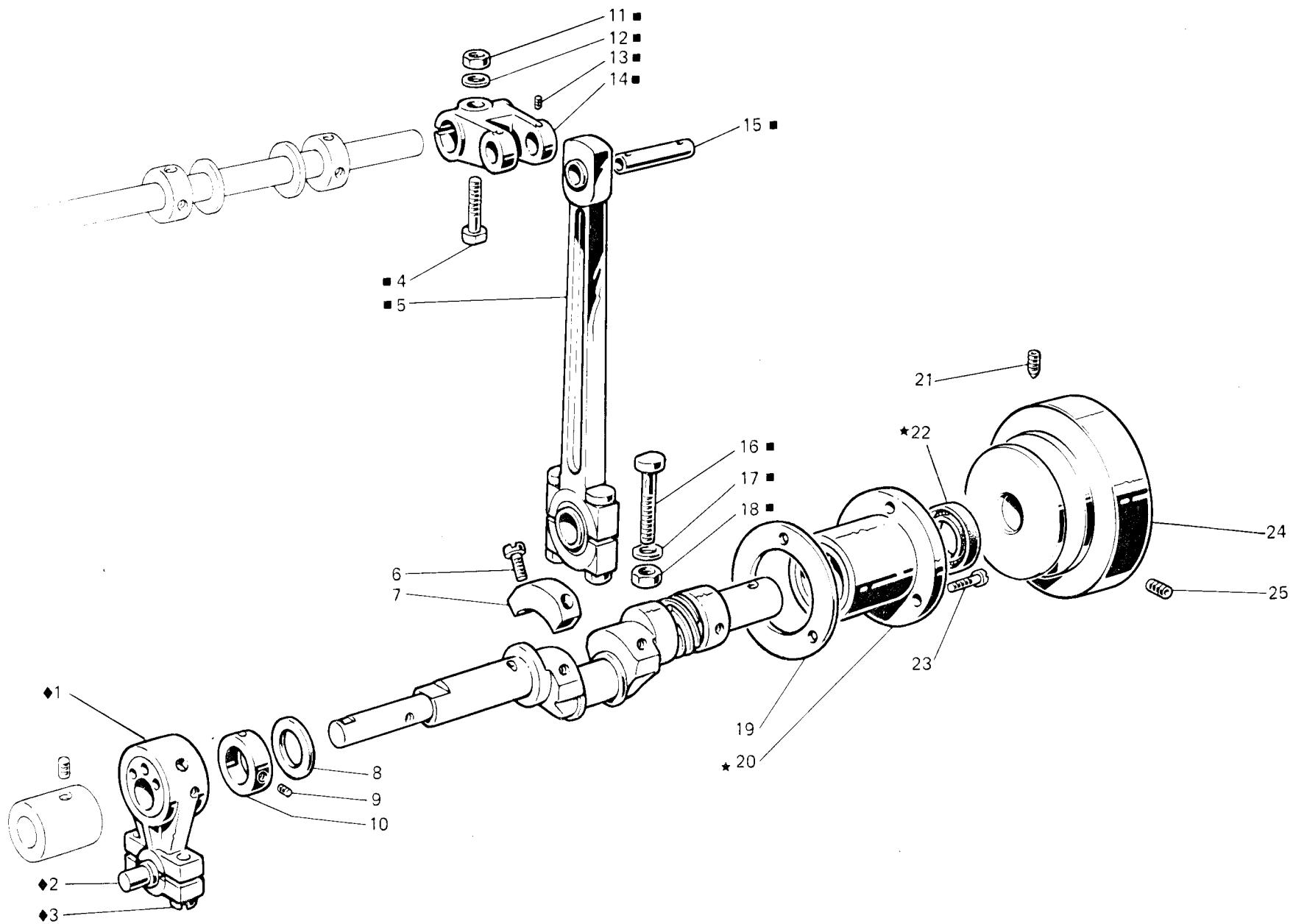


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	308013-4-01	1	bussola destra completa	right assembly	bague droite complète		
■	308178-4-01	1	gruppo biella principale	main con-rod assembly	groupe bielle principale		
◆	310354-4-00	1	gruppo biella completa	con-rod assembly	groupe bielle		
1	308254-3-00	1	biella con eccentrico e viti	con-rod with eccen.and screws	bielle avec excentrique et vis		
2	308311-0-00	1	perno a sfera	ball joint	pivot à sphère		
3	308802-0-00	2	vite per biella	screw for con-rod	vis pour bielle		
4	308855-0-00	1	vite	screw	vis		
5,	308174-3-01	1	biella principale completa	main con-rod assembly	bielle principale complète		
6	741056-0-00	4	vite	screw	vis		
7	302272-0-10	2	settore	sector	secteur		
8	704869-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
9	745815-2-00	2	vite	screw	vis		
10	308084-2-00	1	anello di registro con viti	adjustment ring with screws	bague de réglage avec vis		
11	746408-2-00	1	dado	nut	écrou		
12	705013-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
13	745812-2-00	2	vite	screw	vis		
14	308159-2-01	1	manovella	crank	manivelle		
15	308166-0-00	1	perno	pin	pivot		
16	308161-0-00	2	vite	screw	vis		
17	308149-0-01	2	rondella	washer	rondelle		
18	308162-0-00	2	dado	nut	écrou		
19	308127-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
20	308012-2-01	1	bussola	bush	bagu		
21	730054-2-00	1	vite per volantino	screw for pulley	vis pour volant		
22	700596-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	bagu d'étanchéité		
23	742222-2-00	3	vite	screw	vis		
24	308090-0-01	1	volantino	handwheel	volant		
25	729044-2-00	1	vite	screw	vis		

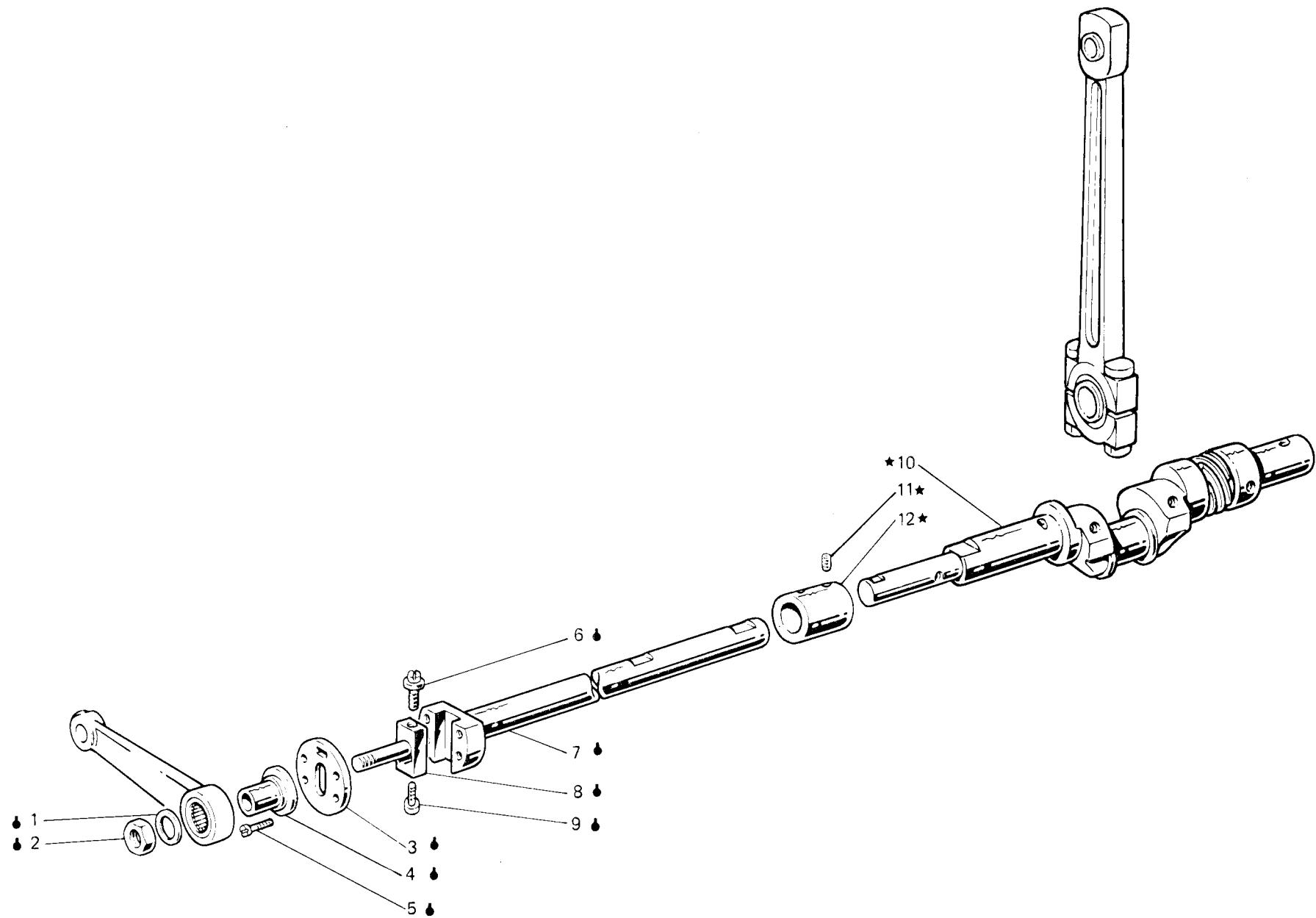


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Quant. Q. Quant.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	309719-4-01	1	gruppo albero infer.compl. (con fig. 6)	lower shaft assembly (with fig. 6)		arbre inférieur complet (avec fig. 6)	
6	308364-4-01	1	semialbero infer.sinistro compl.	left lower shaft assembly		semi-arbre inf. gauche compl.	
1	704814-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
2	746612-2-00	1	dado	nut		écrou	
3	308774-2-00	1	piastra a disco	disc plate		plaqué	
4	303458-0-12	1	bussola	bush		baguette	
5	724441-0-00	4	vite	screw		vis	
6	308281-0-00	1	vite di registro	screw		vis	
7	308386-2-01	1	semialbero	half-shaft		semi-arbre	
8	308278-0-01	1	perno	pin		pivot	
9	308780-2-00	1	vite di registro	screw		vis	
10	308714-3-01	1	semialbero inf.destro	right lower half-shaft		semi-arbre inf. droite	
11	745827-2-00	4	vite per manicotto	screw for coupling		vis pour manchon	
12	308015-0-00	1	manicotto	coupling		manchon	

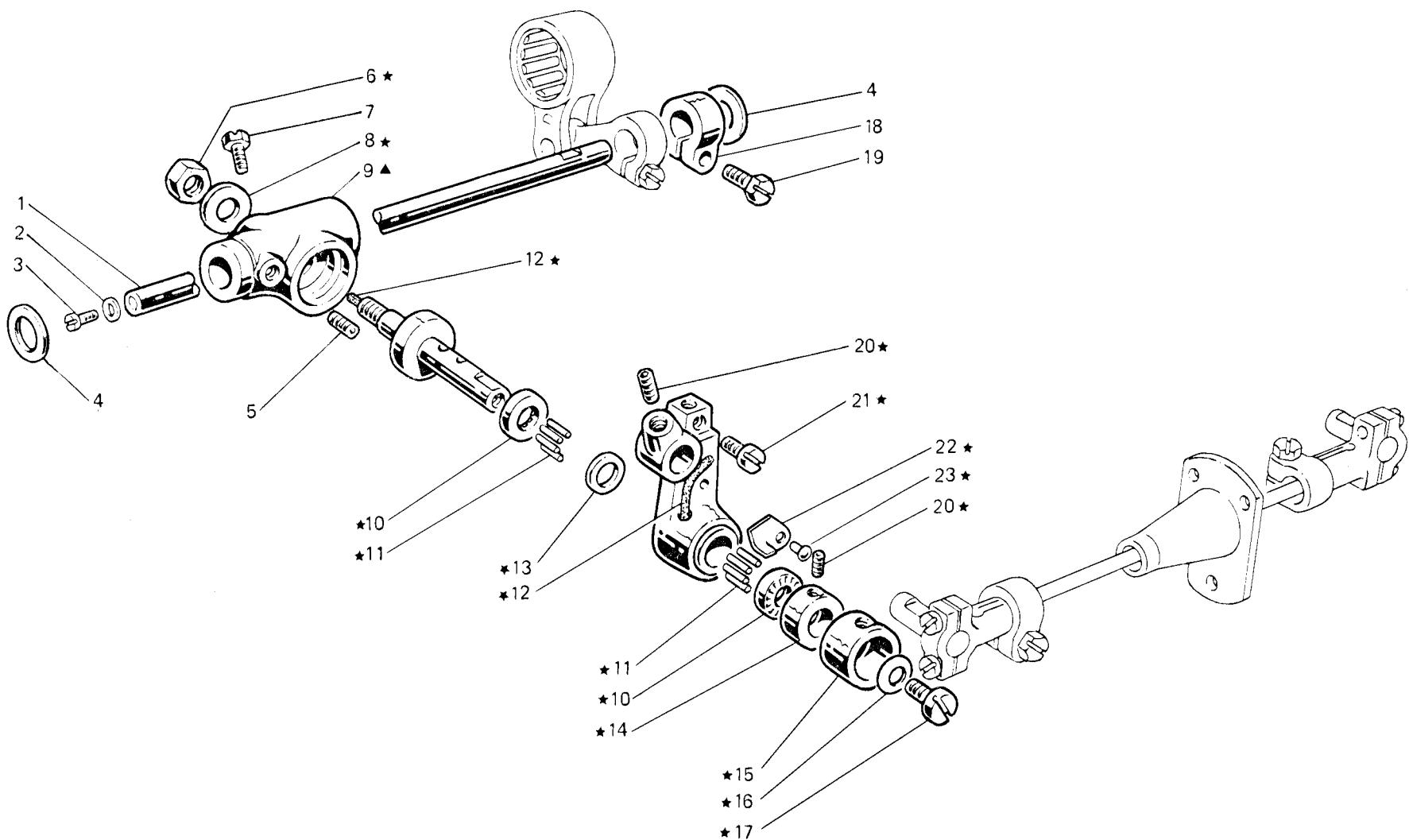


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲	308261-4-00	1	gruppo porta crochet inf. (con fig.★)	lower looper holder assembly (with fig.★)	groupe porte-crochet inférieur (avec fig.★)		
★	312810-3-00	1	gruppo porta crochet	looper holder assembly	groupe porte-crochet		
1	308292-4-00	1	contralb.crochet inf.compl.	lower looper countershaft ass.	axe crochet inf. complet		
2	705734-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
3	742214-2-00	1	vite	screw	vis		
4	704846-0-00	2	rondella	washer	rondelle		
5	730033-2-00	1	vite	screw	vis		
6	202474-0-10	1	dado	nut	écrou		
7	740226-0-00	1	vite per supporto	screw for support	vis pour support		
8	704226-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
9	308140-0-00	1	supporto del porta crochet	support for looper holder	support du porte crochet		
10	303539-0-00	2	reggisposta	thrust bearing	butée		
11	302276-0-10	40	rullino	roller	rouleau		
12	778827-0-00	2	stoppino	wick	mèche		
13	703810-0-00	1	distanziale	spacer	entretoise		
14	302052-2-21	1	ghiera con viti	ring nut with screw	collier avec vis		
15	303538-0-00	1	cappellotto di protezione	protection cap	capuchon de protection		
16	702403-0-00	1	molla a tazza	cup spring	ressort à tasse		
17	742423-0-00	1	vite	screw	vis		
18	300469-2-11	1	fascetta	clamp	bride		
19	300482-0-10	1	vite	screw	vis		
20	745815-2-00	3	vite	screw	vis		
21	303503-0-10	1	vite fissa crochet	looper fixing screw	vis blocage crochet		
22	308272-0-00	1	piastrina	sheet	plaquette		
23	308273-0-00	1	rivetto	rivet	rivet		

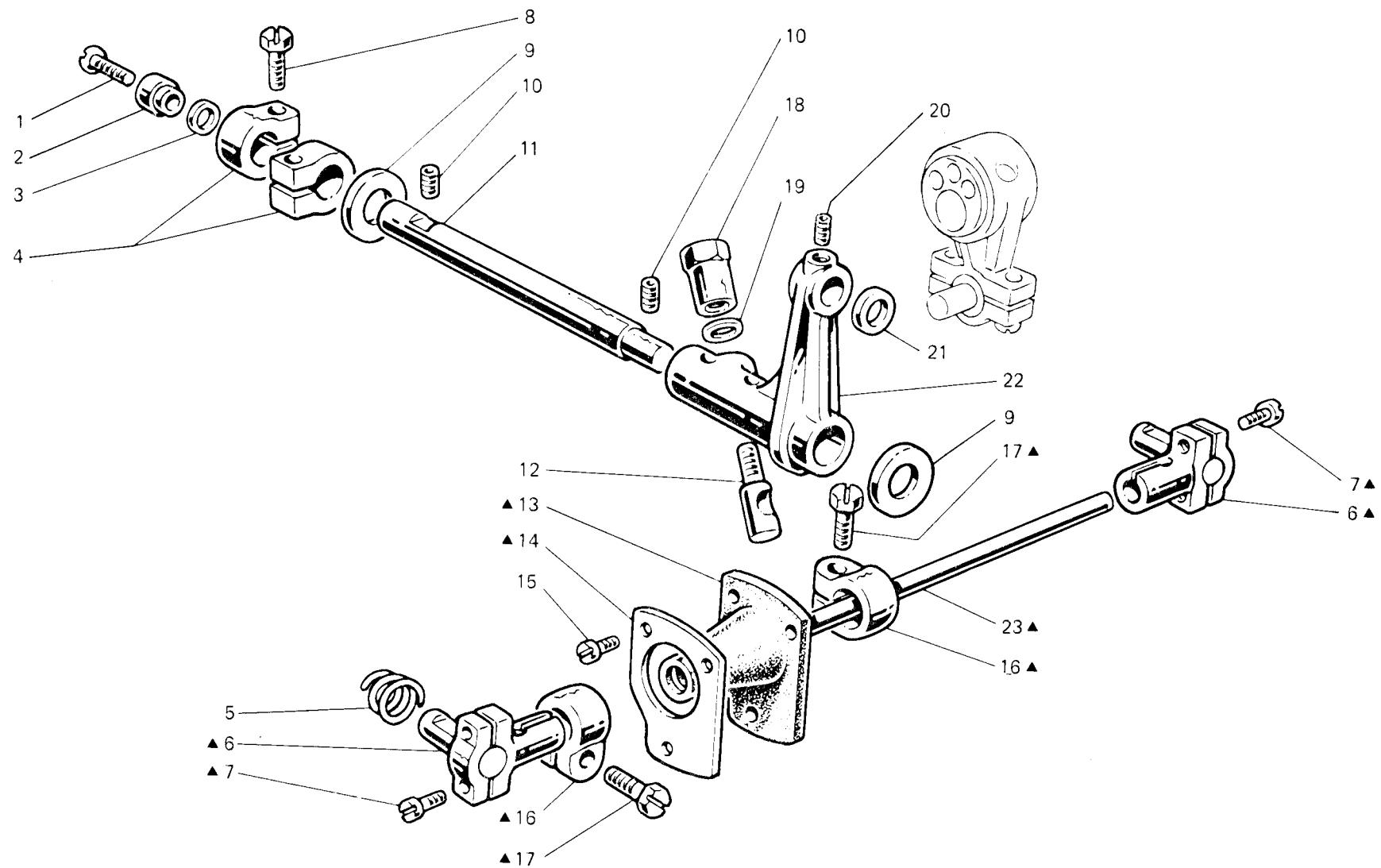


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲	308332-4-00	1	gruppo comando crochet inf.	lower looper control assembly	groupe com. crochet inférieur		
1	744676-2-00	1	vite	screw	vis		
2	308047-0-00	1	scodellino	cup	cuvette		
3	701009-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
4	308046-2-01	2	fascetta	clamp	bride		
5	302289-0-10	1	molla	spring	ressort		
6	308325-3-00	2	testa di biella con viti	con-rod big end with screws	tête de bielle avec vis		
7	744040-2-00	4	vite	screw	vis		
8	300482-0-10	2	vite	screw	vis		
9	704849-0-00	2	rondella	washer	rondelle		
10	729434-2-00	2	vite fissa perno	screw	vis		
11	308044-0-00	1	perno per supporto	pin	pivot		
12	300352-0-10	1	spina filettata	pin	goupille		
13	308330-3-00	1	manicotto para olio	oil protection	manchon pare huile		
14	308327-0-00	1	mascherina per manicotto	flange	flasque		
15	741675-2-00	2	vite	screw	vis		
16	308326-2-01	2	fascetta per biella con vite	clamp with screw	bride avec vis		
17	305194-0-00	2	vite	screw	vis		
18	300351-0-11	1	dado	nut	écrou		
19	704309-4-00	1	rondella	washer	rondelle		
20	745815-2-00	1	vite	screw	vis		
21	705834-0-00	1	rondella in fibra	washer	rondelle		
22	308045-0-01	1	supporto oscillante	support	support coulissant		
23	308333-0-01	1	tirante per biella	tie-rod	tirant pour bielle		

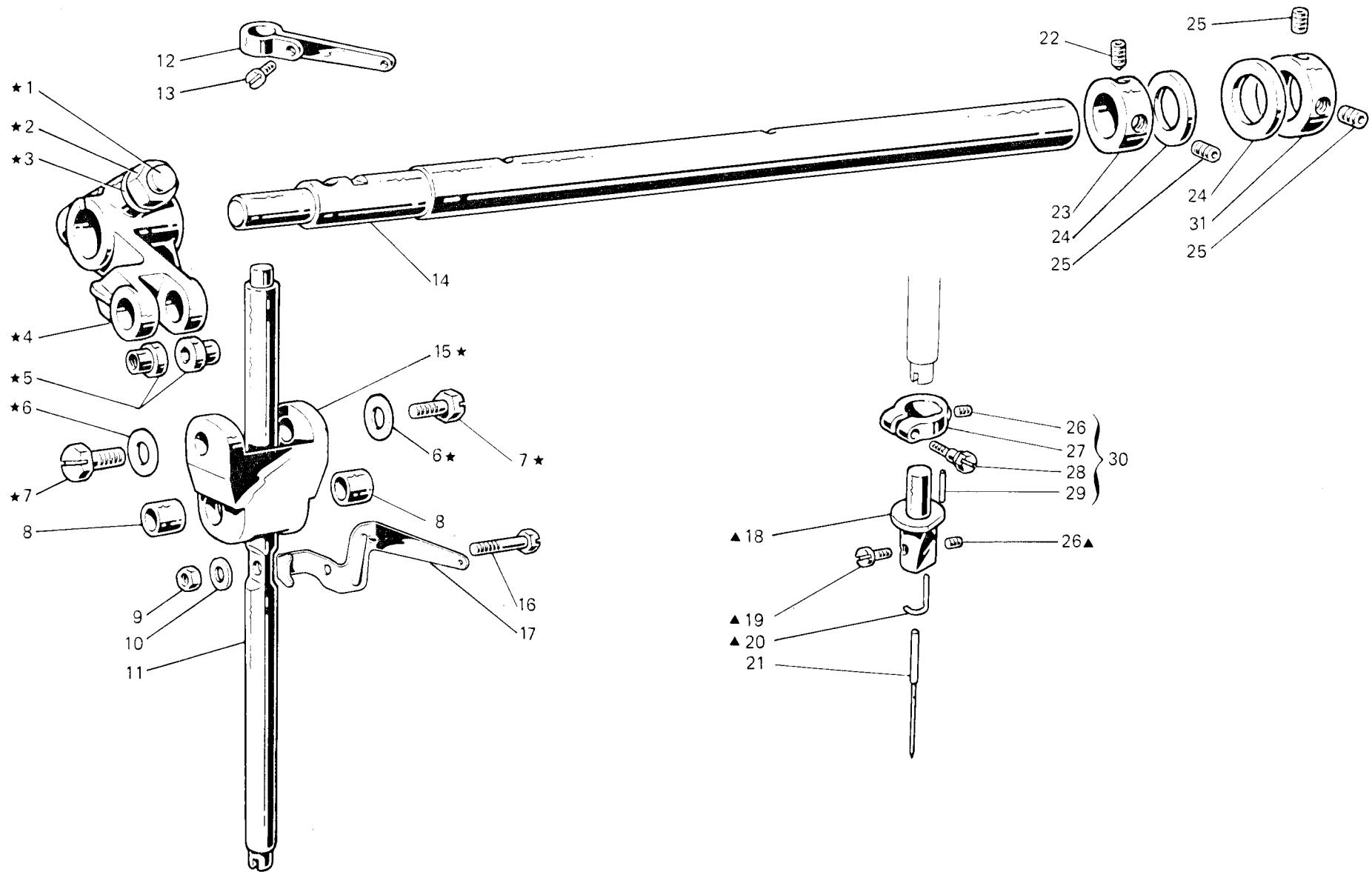


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Anzahl Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	308006-4-00	1	gruppo manov. giunto barra ago	crank and joint assembly		groupe maniv. joint barre-aiguille	
▲	303791-4-10	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly		porte-aiguilles complet	
1	308855-0-00	1	perno a vite	threaded pin		pivot à vis	
2	746408-2-00	1	dado	nut		écrou	
3	705013-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
4	308036-2-00	1	manovella completa	crank assembly		groupe bras manivelle	
5	308037-0-00	2	perno superiore	upper pin		pivot supérieur	
6	704210-4-00	2	rondella	washer		rondelle	
7	308039-0-01	2	vite	screw		vis	
8	308041-0-00	2	bussola inferiore	lower bush		baguie inférieure	
9	302338-0-10	1	dado	nut		écrou	
10	703005-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
11	308220-0-00	1	barra ago	needle bar		barre aiguille	
12	308400-2-01	1	tendifilo superiore	upper thread take-up		tendeur du fil supérieur	
13	742311-2-00	1	vite	screw		vis	
14	308851-2-01	1	albero superiore	upper shaft		arbre supérieur	
15	308038-0-10	1	giunto barra ago	needle bar joint		joint barre-aiguille	
16	308042-0-00	1	perno per barra ago	pin for needle bar		pivot pour barre-aiguille	
17	308401-0-20	1	tendifilo inferiore	lower thread take-up		tendeur du fil inférieur	
18	303790-0-10	1	morsetto porta aghi	needles clamp		porte-aiguilles	
19	741532-2-00	1	vite fissa ago	needle screw		vis blocage aiguille	
20	303810-0-10	1	passafilo	thread guide		passé-fil	
21	968250-0-90	1	ago sist. 149x7 fin. 90	needle syst. 149x7 size 90		aiguille syst. 149x7 jauge 90	
22	730033-2-00	1	vite	screw		vis	
23	309831-2-00	1	anello di registro con viti	adjustment ring with screw		bague de réglage avec vis	
24	704869-0-00	2	rondella	washer		rondelle	
25	729013-2-00	3	vite	screw		vis	
26	745001-0-00	2	vite	screw		vis	
27	302591-0-10	1	fascetta per barra ago	clamp for needle bar		bride pour barre-aiguille	
28	302352-0-10	1	vite	screw		vis	
29	302292-0-10	1	spinetta	pin		goupille	
30	302590-4-10	1	fascetta completa	clamp assembly		bride complète	
31	309830-2-00	1	anello di registro con viti	adjustment ring with screw		bague de réglage avec vis	

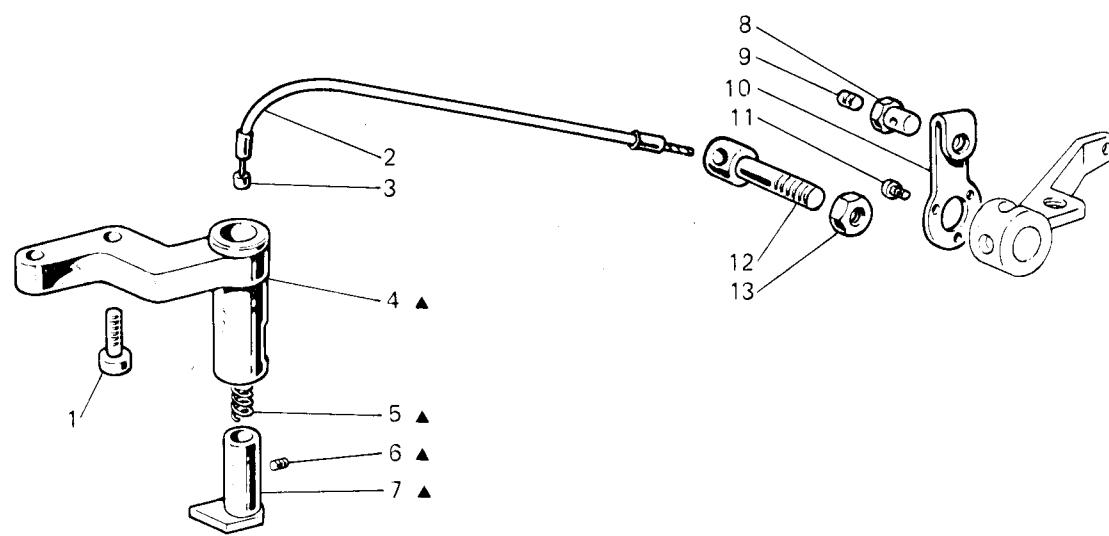


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	N. Ort Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲	310611-4-00	1	supporto alza griffa compl.	support assembly	support complet		
1	722432-2-00	2	vite	screw	vis		
2	310612-0-00	1	guaina	sheath	gaine		
3	311377-0-01	1	fune	cable	cable		
4	310610-2-00	1	supporto con bussola	support with bush	support avec bague		
5	204938-0-10	1	molla	spring	ressort		
6	307068-0-00	1	vite	screw	vis		
7	310605-0-00	1	pistoncino	piston	piston		
8	311381-0-00	1	perno	pin	pivot		
9	729022-2-00	1	vite	screw	vis		
10	310614-0-00	1	leva	lever	levier		
11	741675-2-00	3	vite	screw	vis		
12	311378-0-00	1	perno	pin	pivot		
13	746408-2-00	1	dado	nut	écrou		

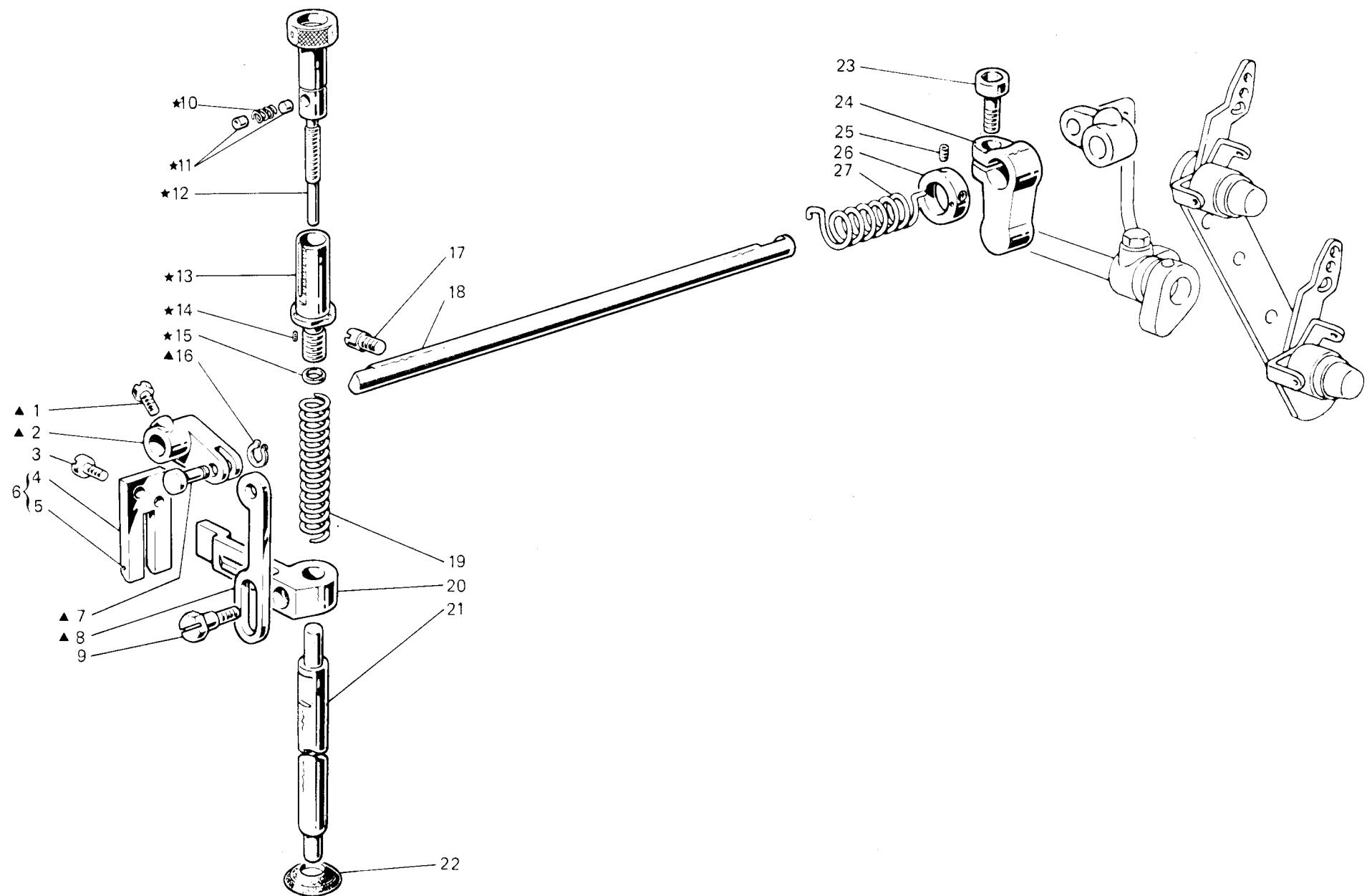


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	943450-4-00	1	pomolo di regolaz.compl.	adjustment knob assembly		pommeau de réglage compl.	
▲	308060-4-00	1	gruppo manov.tirante premist.	presser crank assembly		groupe maniv. tirant presseur	
1	740632-2-00	1	vite	screw		vis	
2	308059-0-00	1	manovella	crank		manivelle	
3	721494-2-00	2	vite fissa piastra	plate screw		vis blocage plaque	
4	308056-0-01	1	piastra guida barra	plate		plaqué	
5	707240-0-00	1	spina elastica	spring pin		goupille élastique	
6	308052-4-00	1	piastra guida barra compl.	plate assembly		plaqué compl.	
7	308058-0-00	1	spina	pin		goupille	
8	308057-0-00	1	tirante per alza piedino	presserfoot tier-rod		tirant soulevement pied de biche	
9	740444-2-00	1	vite fissa slitta	screw		vis blocage glissière	
10	943455-0-00	1	molla	spring		ressort	
11	943453-0-00	2	pastiglia	plug		bouchon	
12	943452-0-00	1	pomolo	knob		pommeau	
13	943451-0-00	1	cannotto	column		fourche	
14	729011-2-00	3	vite	screw		vis	
15	943454-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
16	700205-0-00	1	anello elastico	spring ring		anneau ressort	
17	308007-0-00	1	perno filettato	threaded pin		pivot fileté	
18	302234-0-10	1	albero	shaft		arbre	
19	302059-0-10	1	molla premi piedino	spring		ressort	
20	308055-2-00	1	guida a forcetta	forked guide		guide à fourchette	
21	308061-0-01	1	barra porta piedino	presserfoot bar		barre porte pied de biche	
22	308054-0-01	1	paraolio	oil retainer		pare-huile	
23	744332-2-00	1	vite	screw		vis	
24	308412-2-02	1	fascetta di fermo con vite	clamp with screw		bride de fixation avec vis	
25	745827-2-00	2	vite	screw		vis	
26	304767-2-11	1	anello per molla tensioni	ring for tension spring		baguette pour ressort tension	
27	308098-0-00	1	molla di torsione	spring		ressort de torsion	

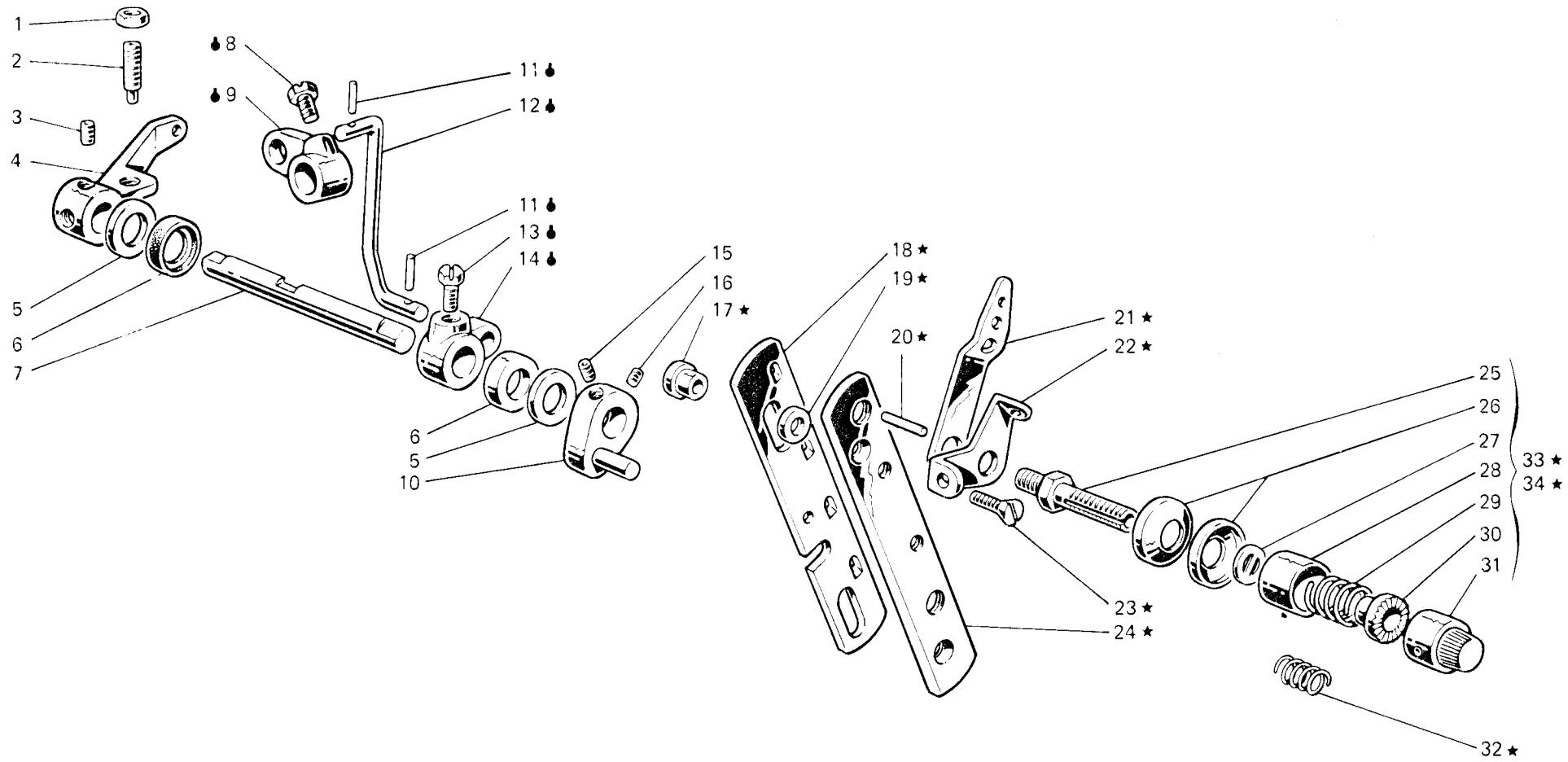


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qty. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	308529-4-00	1	gruppo tensioni	tension assembly	groupe tension		
●	308320-4-00	1	tirante con leva	tie-rod with lever	tirant avec levier		
1	746204-0-00	1	dado	nut	écrou		
2	729904-2-00	1	vite	screw	vis		
3	729034-2-00	2	vite per leva	screw for lever	vis pour levier		
4	311379-2-01	1	leva comando alza piedino	presserfoot control lever	levier soulèv. pied-presseur		
5	704240-2-00	2	rondella	washer	rondelle		
6	304763-0-10	2	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
7	308996-0-02	1	albero comando alza piedino	shaft	arbre		
8	740632-2-00	1	vite	screw	vis		
9	302232-0-10	1	leva superiore	upper lever	levier supérieur		
10	308495-2-01	1	leva sblocca tensione	lever	levier		
11	707241-0-00	1	spina elastica	split pin	goupille réglable		
12	308321-0-00	1	tirante	tie-rod	tirant		
13	740034-2-00	1	vite per leva	screw for lever	vis pour levier		
14	302238-0-10	1	leva per tirante	tie-rod lever	levier pour tirant		
15	745126-2-00	1	vite	screw	vis		
16	727834-2-00	1	vite	screw	vis		
17	308512-0-00	2	distanziale	spacer	entretoise		
18	308502-0-00	1	slitta per tensione	slide for tension	glissière pour tension		
19	701405-0-00	2	anello	ring	anneau		
20	308506-0-00	2	pernetto	pin	pivot		
21	308501-0-01	2	passafilo	thread guide	passee-fil		
22	308503-0-01	2	guidafilo	thread guide	guide-fil		
23	744676-2-00	2	vite	screw	vis		
24	308504-0-00	1	supporto	support	support		
25	308505-0-00	2	perno a vite	threaded pin	pivot à vis		
26	300218-0-10	4	disco tensione	tension disc	disque tension		
27	308507-0-00	2	rondella	washer	rondelle		
28	202556-0-00	2	scodellino	cup	cuvette		
29	200710-0-10	1	molla	spring	ressort		
30	202229-0-10	2	bussola superiore	upper bush	baguie supérieure		
31	202558-2-00	2	pomolo	knob	pommeau		
32	200714-0-10	1	molla	spring	ressort		
33	308518-4-00	1	tensione sup. con molla fig. 29	upper tension with spring fig. 29	tension sup. avec ressort fig. 29		
34	308521-4-00	1	tensione inf. con molla fig. 32	lower tension with spring fig. 32	tension inf. avec ressort fig. 32		

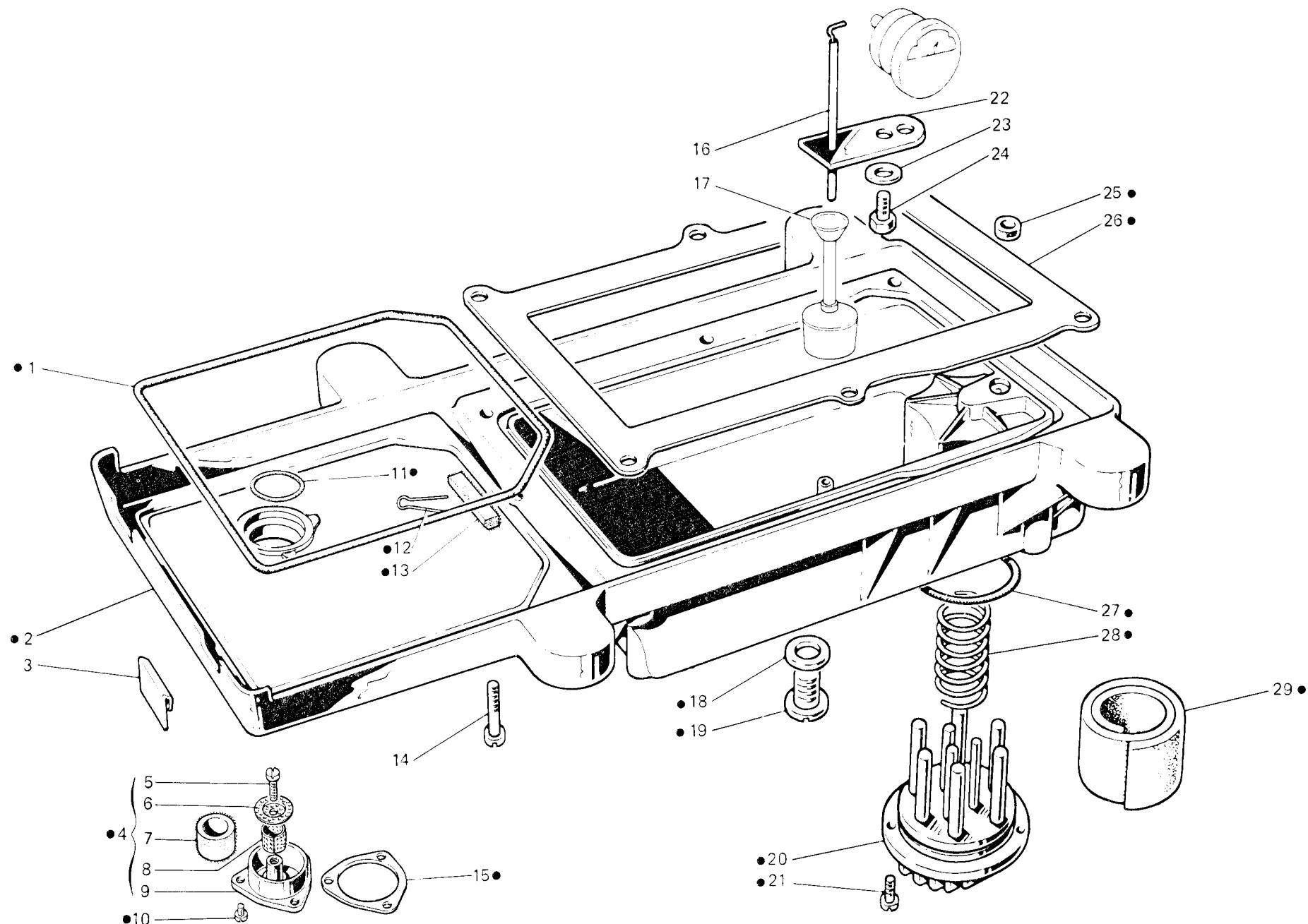


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
● 308588-4-10 1 308125-0-01 2 308576-2-20 3 308002-0-00 4 308331-4-00 5 721484-2-00 6 308209-0-00 7 308206-0-00 8 308210-0-00 9 308208-0-00 10 722411-2-00 11 701134-0-00 12 308957-0-00 13 308213-0-00 14 722453-2-00 15 308179-0-00 16 308379-0-00 17 206665-2-00 18 705977-0-00 19 206564-0-00 20 206560-0-10 21 722063-2-00 22 308226-0-02 23 703003-0-00 24 740240-0-00 25 308113-0-00 26 311395-0-00 27 701051-0-00 28 206545-0-00 29 206559-0-01	1 1 1 2 1 1 1 1 1 3 1 1 1 1 6 1 1 1 1 1 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		bacinella olio completa guarnizione bacinella piastrina per bacinella tappo completo vite dischetto filtro olio cilindretto tappo vite guarnizione clip feltro vite fiss. bacinella guarnizione astina livello olio galleggiante rondella tappo coperchio vite guida astina rondella elastica vite anello guarnizione guarnizione molla a spirale filtro olio	oil sump assembly gasket oil sump sheet for oil sump plug assembly screw disc oil filter cylinder plug screw gasket clip felt oil sump fixing screw gasket stick float washer plug cover screw guide for stick spring washer screw ring gasket gasket spring oil filter	réervoir huile complet garniture réservoir plaquette pour réservoir bouchon complet vis disque filtre huile cylindre bouchon vis garniture clip feutre vis blocage réservoir garniture jauge niveau huile flotteur rondelle bouchon couvercle vis guide barre rondelle élastique vis anneau garniture garniture ressort filtre huile		

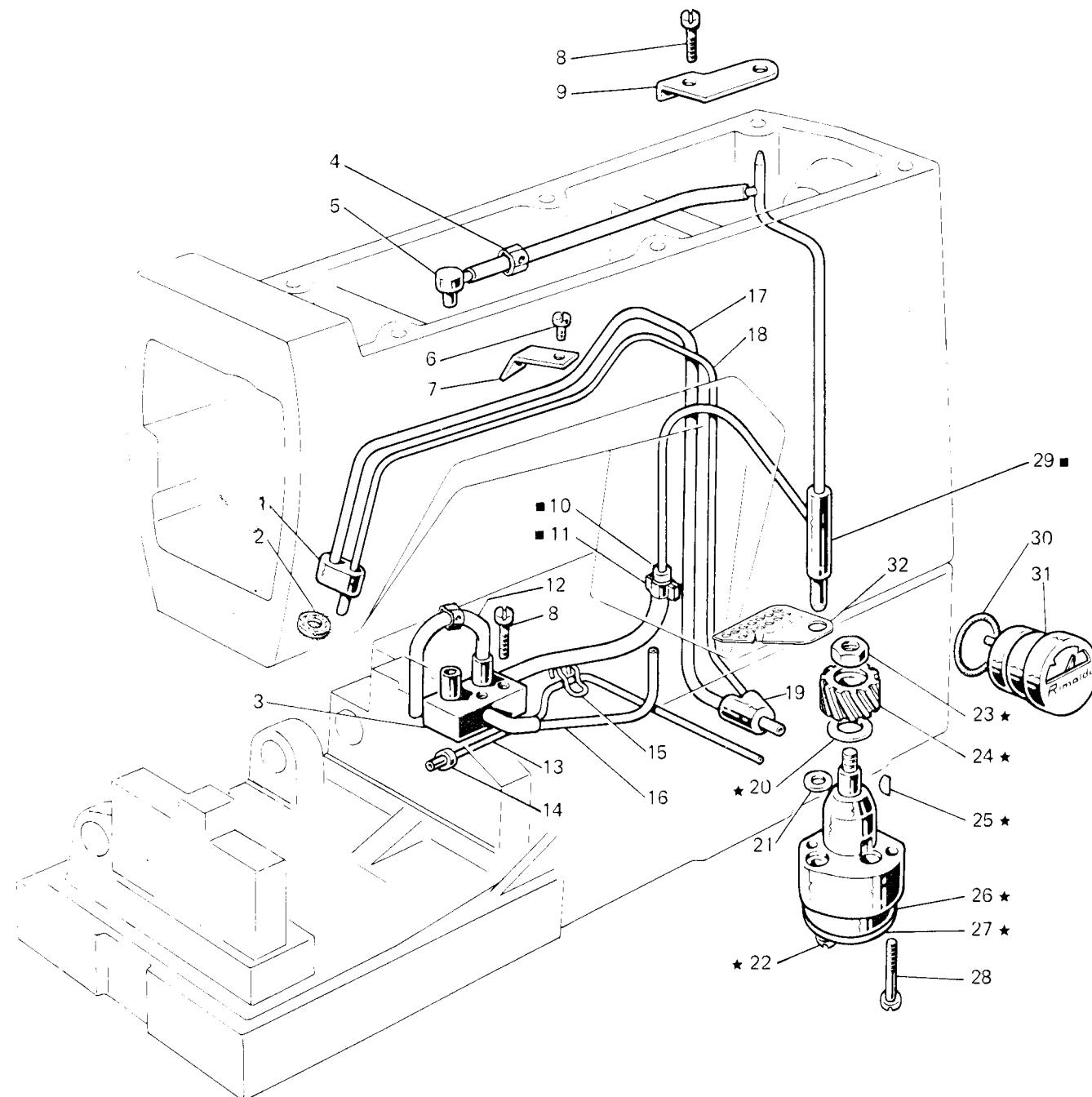


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzal	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
■	310500-4-00	1	raccordo mandata olio compl.	pipe connection assembly		raccord envoi huile compl.	
★	308105-4-03	1	pompa olio completa	oil pump assembly		pompe à huile complète	
1	308123-0-00	1	raccordo superiore	upper pipe connection		raccord supérieur	
2	308219-0-01	1	feltro	felt		feutre	
3	308114-2-02	1	distributore	distributor		distributeur	
4	308040-2-00	1	tubetto	pipe		tube	
5	308214-0-00	1	raccordo mandata olio	pipe connection		raccord	
6	721424-2-00	1	vite	screw		vis	
7	308184-0-00	1	fascetta	clamp		bride	
8	721514-0-00	3	vite	screw		vis	
9	308104-0-00	1	piastrina	plate		plaquette	
10	308207-0-00	1	tubetto	pipe		tube	
11	308043-0-00	1	fascetta	clamp		bride	
12	310561-2-00	1	tubetto	pipe		tube	
13	790325-0-00	1	tubetto	pipe		tube	
14	308212-0-00	1	bussolina olio	oil bush		bague huile	
15	308211-0-00	2	clip	clip		clip	
16	790315-0-00	1	tubetto	pipe		tube	
17	790342-0-00	1	tubetto recupero olio	pipe		tube	
18	790242-0-00	1	tubetto recupero olio	pipe		tube	
19	308185-0-00	1	raccordo inferiore	lower pipe connection		raccord inférieur	
20	704813-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
21	701004-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring		bague d'étanchéité	
22	741082-2-00	2	vite	screw		vis	
23	733507-0-00	1	dado	nut		écrou	
24	206555-0-01	1	ingranaggio	gear		engrenage	
25	206557-0-00	1	chiavetta	key		clavette	
26	308110-3-02	1	corpo pompa aspirante	suction pump body		corps pompe admission	
27	308111-0-00	1	coperchio pompa	pump cover		couvercle pompe	
28	741092-0-00	2	vite fissaggio pompa	pump fixing screw		vis fixation pompe	
29	308180-2-00	1	raccordo mandata olio	pipe connection		raccord	
30	701032-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring		bague d'étanchéité	
31	206669-2-02	1	indicatore livello olio	oil level gauge		indicateur niveau huile	
32	305666-0-00	1	famierino	sheet		plaque	

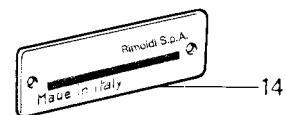
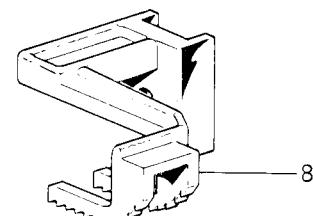
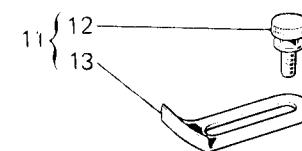
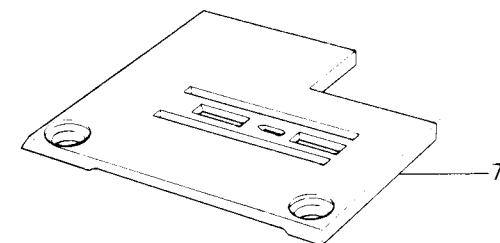
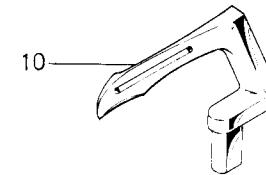
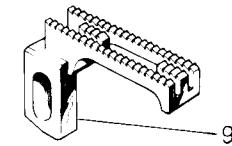
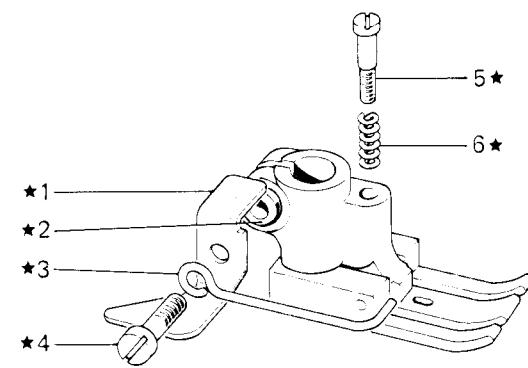


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	309354-3-00	1	piedino completo	presser foot assembly		pied-presseur complet	
1	303442-0-11	1	taglia catenella	chain cutting		coupe chaînette	
2	303504-0-10	1	distanziale	spacer		entretoise	
3	990809-0-00	1	salvadita	protection		protection	
4	741751-2-00	1	vite	screw		vis	
5	310623-0-00	1	vite	screw		vis	
6	100893-0-09	1	molla	spring		ressort	
7	309353-0-00	1	placca ago	needle plate		plaqué à aiguille	
8	310658-0-00	1	griffa superiore	upper feed dog		griffe supérieure	
9	310657-0-00	1	griffa inferiore	lower feed dog		griffe inférieure	
10	302057-0-12	1	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur	
11	310014-4-00	1	guida del materiale	fabric guide		guide tissu	
12	300917-0-10	2	pomoio	knob		pommeau	
13	302585-0-10	1	guida	guide		guide	
14	785341-0-40	1	targhetta classe testa	head class plate		plaqué classe tête	

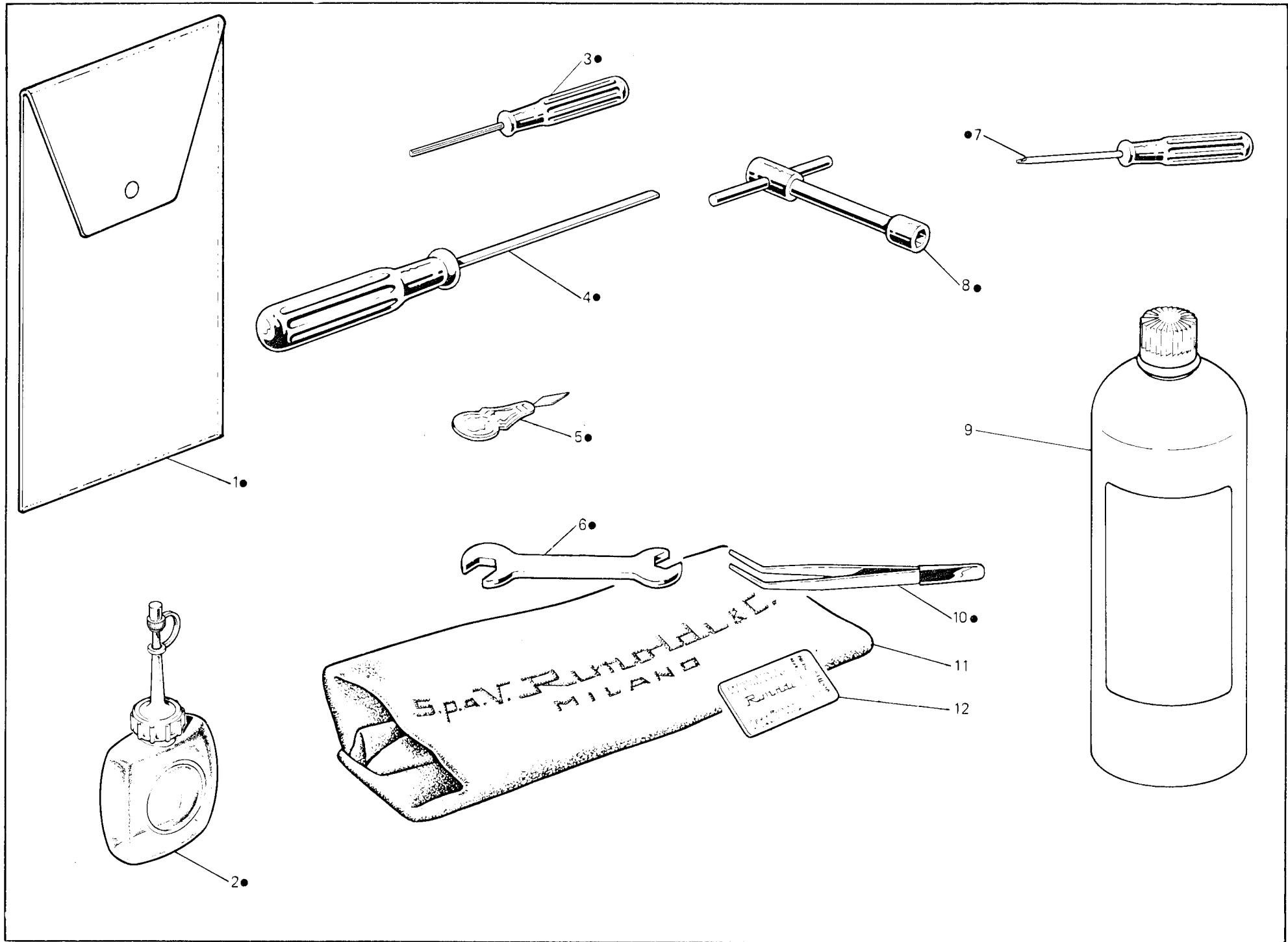


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qty Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
●	991408-4-00	1	busta accessori completa	accessories envelope assembly		envelope accessoires complète	
1	991415-0-00	1	busta accessori	accessories envelope		envelope accessoires	
2	990175-0-10	1	oliatore	oiler		graisseur	
3	990474-0-11	1	chiave esagonale da 1,5 mm	1,5 mm hexagonal key		clé hexagonale da 1,5 mm	
4	990181-0-10	1	cacciavite medio	screw-driver		tournevis moyen	
5	990188-0-10	1	infil aghi	needle threading		enfiles aiguilles	
6	990193-0-00	1	chiave da 5-7 mm	5-7 mm key		clé da 5-7 mm	
7	990182-0-10	1	cacciavite piccolo	screw driver		petite tournevis	
8	990587-0-10	1	chiave a tubo da 9 mm	9 mm key		clé à tube de 9 mm	
9	990075-0-13	1	lattina olio kg.1	oil container (1kg.)		bidon huile de 1 kg.	
10	990176-0-10	1	pinza per infilatura	threading tweezers		pince pour infilage	
11	990578-0-12	1	cuffia protez.macchina	machine cover		couverture protection machine	
12	★	1	bustina aghi	needle packet		paquette aiguille	
			★per l'ordinazione della bustina citare lo stesso simbolo dell'ago montato sulla testa	★to order packet of needles please specify symbol of needle fitted on machine		★pour commander un sachet d'aiguilles donner le symbol de l'aiguille montée sur la tête	

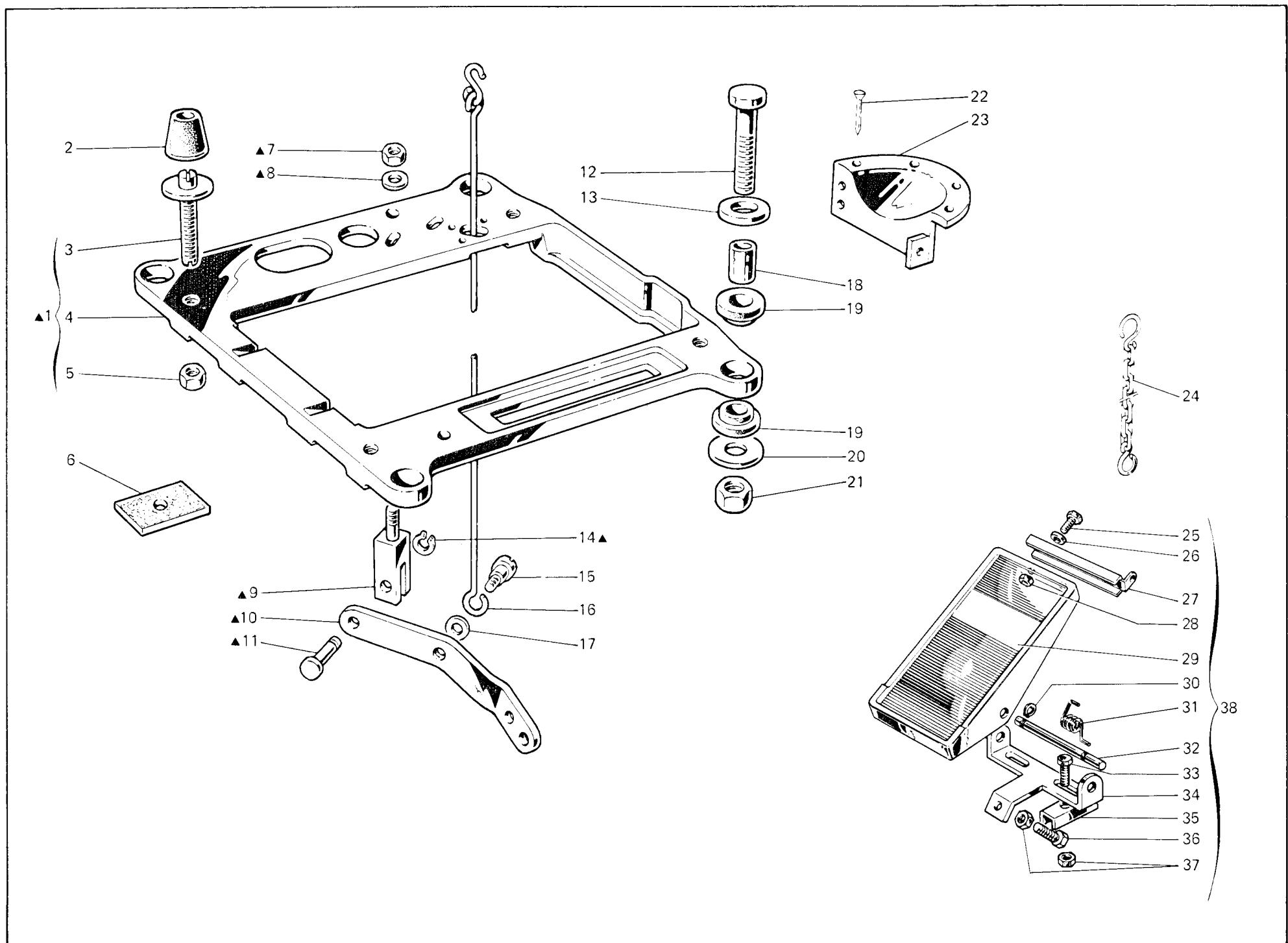


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Q. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			PIAZZAMENTO NORMALE	NORMAL SETTING	INSTALLATION NORMAL		
▲ 1	991253-4-00	1	supporto testa completo	head support assembly	support tête complet		
2	991251-4-00	1	supporto testa con perno	head support with pin	support tête avec pivot		
3	990982-0-00	4	ammortizzatore	shock absorber	amortisseur		
4	900694-0-11	4	perno	pin	pivot		
5	991250-0-00	1	supporto testa	head support	support tête		
6	733008-2-00	4	dado	nut	écrou		
7	900203-0-10	4	ammortizzatore per tavola	shock absorber	amortisseur pour table		
8	746409-2-00	1	dado	nut	écrou		
9	704316-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
10	991256-0-00	1	supportino per leva	support for lever	support pour levier		
11	991255-0-00	1	leva	lever	levier		
12	991257-0-00	1	perno	pin	pivot		
13	722905-2-00	4	vite	screw	vis		
14	704346-2-00	4	rondella	washer	rondelle		
15	700208-0-00	1	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
16	743541-2-00	1	vite	screw	vis		
17	991259-3-00	1	tirante	tie-rod	tirant		
18	704310-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
19	901102-0-00	4	distanziale	spacer	entretoise		
20	901101-0-00	8	ammortizzatore	shock absorber	amortisseur		
21	704345-2-00	4	rondella	washer	rondelle		
22	733813-0-00	4	dado	nut	écrou		
23	900201-0-10	7	chiodini	rivets	crous		
24	990317-0-10	1	protezione volantino	handwheel protection	protection volant		
25	990179-4-11	1	catenella	chain	chainette		
26	720464-4-00	2	vite	screw	vis		
27	704009-4-00	2	rondella	washer	rondelle		
28	900926-0-00	1	attacco	coupling	raccord		
29	733508-4-00	2	dado	nut	écrou		
30	900931-0-00	1	copertura	covering	couverture		
31	900918-0-00	2	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
32	900927-0-00	1	molla	spring	ressort		
33	900928-0-00	1	perno	pin	pivot		
34	720505-4-00	2	vite	screw	vis		
35	900929-0-01	1	supporto	support	support		
36	900920-0-00	2	piastrina	plate	plaquette		
37	720545-4-00	1	vite	screw	vis		
38	733510-4-00	3	dado	nut	écrou		
	900925-4-01	1	pedalina completa	pedal assembly	pédale complète		

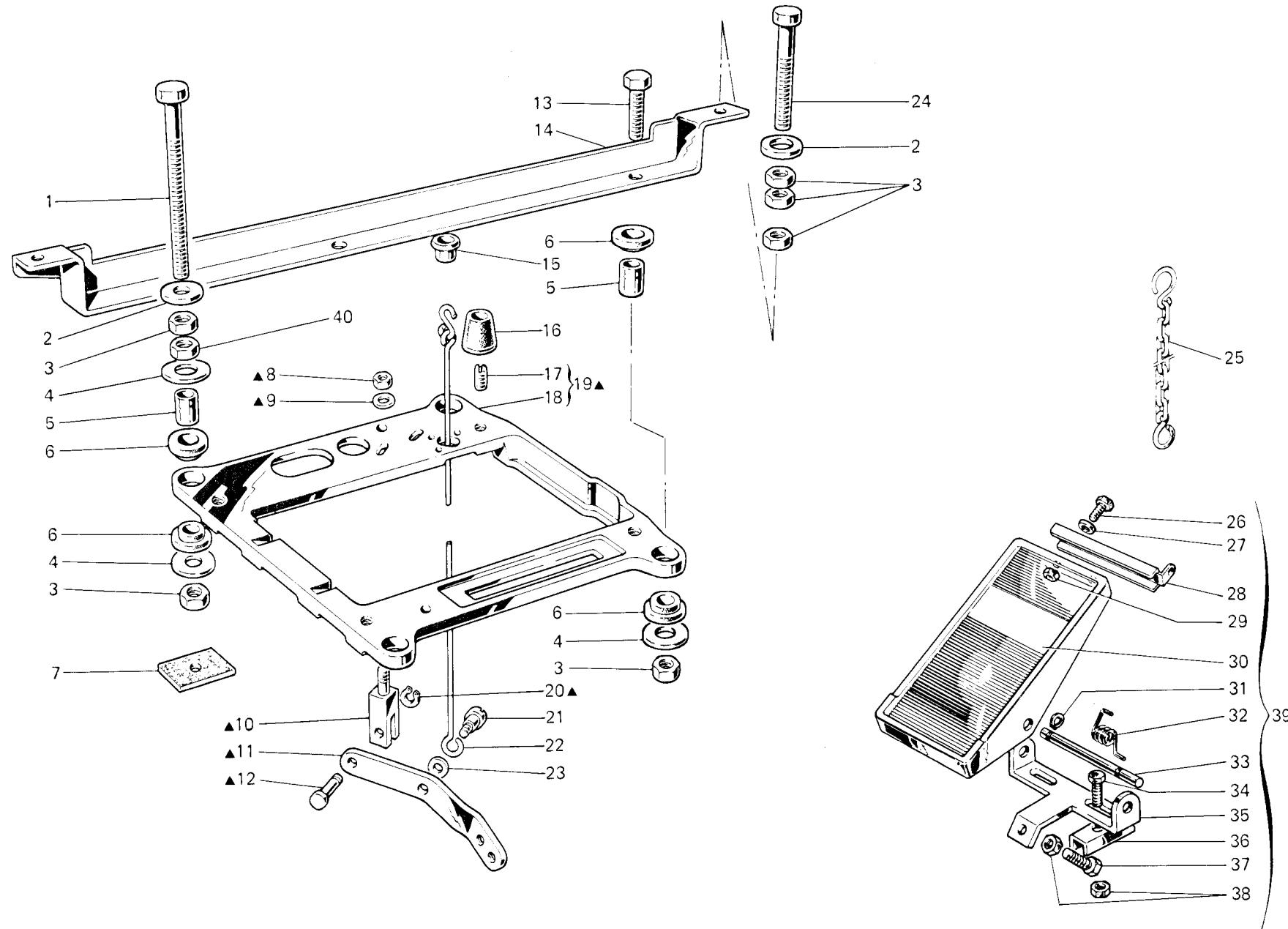


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			PIAZZAMENTO INCASSATO	SUBMERGED SETTING		INSTALLATION ENCASTREE	
▲ 1	991254-4-00 722920-2-00	1 2	supporto testa completo vite	head support assembly screw		support tête complet vis	
2	704346-2-00	4	rondella	washer		rondelle	
3	733813-0-00	10	dado	nut		écrou	
4	704345-2-00	6	rondella	washer		rondelle	
5	901102-0-00	4	distanziale	spacer		entretoise	
6	901101-0-00	8	ammortizzatore	shock absorber		amortisseur	
7	900203-0-10	4	ammortizzatore per tavola	shock absorber		amortisseur pour table	
8	746409-2-00	1	dado	nut		écrou	
9	704316-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
10	991256-0-00	1	supportino per leva	support for lever		support pour levier	
11	991255-0-00	1	leva	lever		levier	
12	991257-0-00	1	perno	pin		pivot	
13	720546-0-00	2	vite	screw		vis	
14	901251-2-00	1	staffa	bracket		bride	
15	900204-0-10	1	bussola	bush		baguette	
16	990982-0-00	4	ammortizzatore	shock absorber		amortisseur	
17	901253-0-00	4	vite	screw		vis	
18	991250-0-00	1	supporto testa	head support		support tête	
19	991252-4-00	1	supporto testa con viti	head support with screws		auport tête avec vis	
20	700208-0-00	1	anello elastico	spring ring		anneau ressort	
21	743541-2-00	1	vite	screw		vis	
22	991259-3-00	1	tirante	tie-rod		tirant	
23	704310-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
24	722907-2-00	2	vite	screw		vis	
25	990179-4-11	1	catenella	chain		charnette	
26	720464-4-00	2	vite	screw		vis	
27	704009-4-00	2	rondella	washer		rondelle	
28	900926-0-00	1	attacco	coupling		raccord	
29	733508-4-00	2	dado	nut		écrou	
30	900931-0-00	1	copertura	covering		couverture	
31	900918-0-00	2	anello elastico	spring ring		anneau ressort	
32	900927-0-00	1	molla	spring		ressort	
33	900928-0-00	1	perno	pin		pivot	
34	720505-4-00	2	vite	screw		vis	
35	900929-0-01	1	supporto	support		support	
36	900920-0-00	2	piastrina	plate		plaquette	
37	720545-4-00	1	vite	screw		vis	
38	733510-4-00	3	dado	nut		écrou	
39	900925-4-01	1	pedalina completa	pedal assembly		pédale complète	
40	733008-2-00	4	dado	nut		écrou	

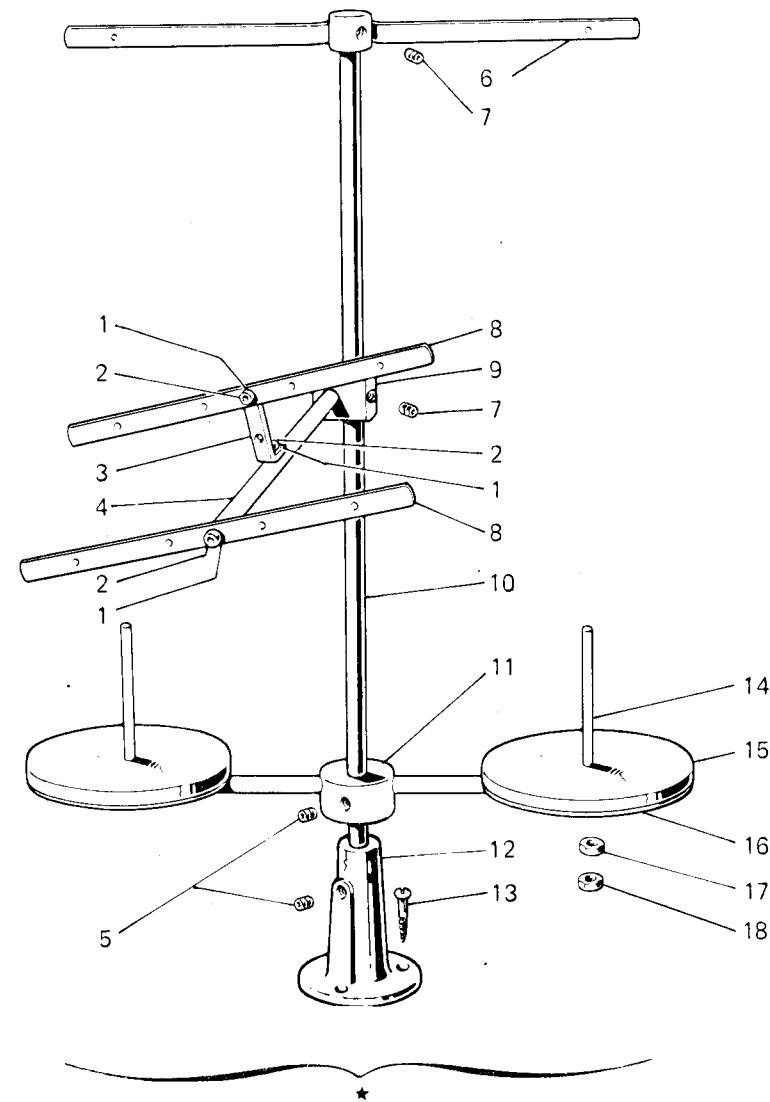


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1	991100-5-00 703005-0-00	1 3	porta bobine compl.(1-2 fili) rondella	bobbin carrier assembly washer	porte bobine complet rondelle		
2	722431-2-00	3	vite	screw	vis		
3	991107-2-00	1	squadretta con viti e rondelle	bracket with screws and washer	équerre avec vis et rondelles		
4	991106-2-00	1	asta con vite e rondella	rod with screw and washer	tige avec vis e rondelle		
5	729054-2-00	3	vite	screw	vis		
6	991101-3-00	1	telaio sup.compl.con vite	upper frame ass.with screw	bâti supérieur avec vis		
7	729034-2-00	3	vite	screw	vis		
8	991108-2-00	2	telaietto con bussole	frame with bushes	bâti avec bagues		
9	991110-2-00	1	blocchetto con viti	block with screws	bloc avec vis		
10	991113-0-00	1	asta principale	main rod	tige principale		
11	991115-3-00	1	mozzo con asta e vite	hub with pin and screw	moyeu avec tige et vis		
12	991114-2-00	1	basetta con vite	base with screw	base avec vis		
13	731107-2-00	3	vite	screw	vis		
14	991111-2-00	2	astina con dadi	rod with nuts	tige avec écrous		
15	991179-0-00	2	disco	disc	disque		
16	991112-0-00	2	piatto	disc	plateau		
17	733508-2-00	2	dado	nut	écrou		
18	925433-0-00	2	dado	nut	écrou		